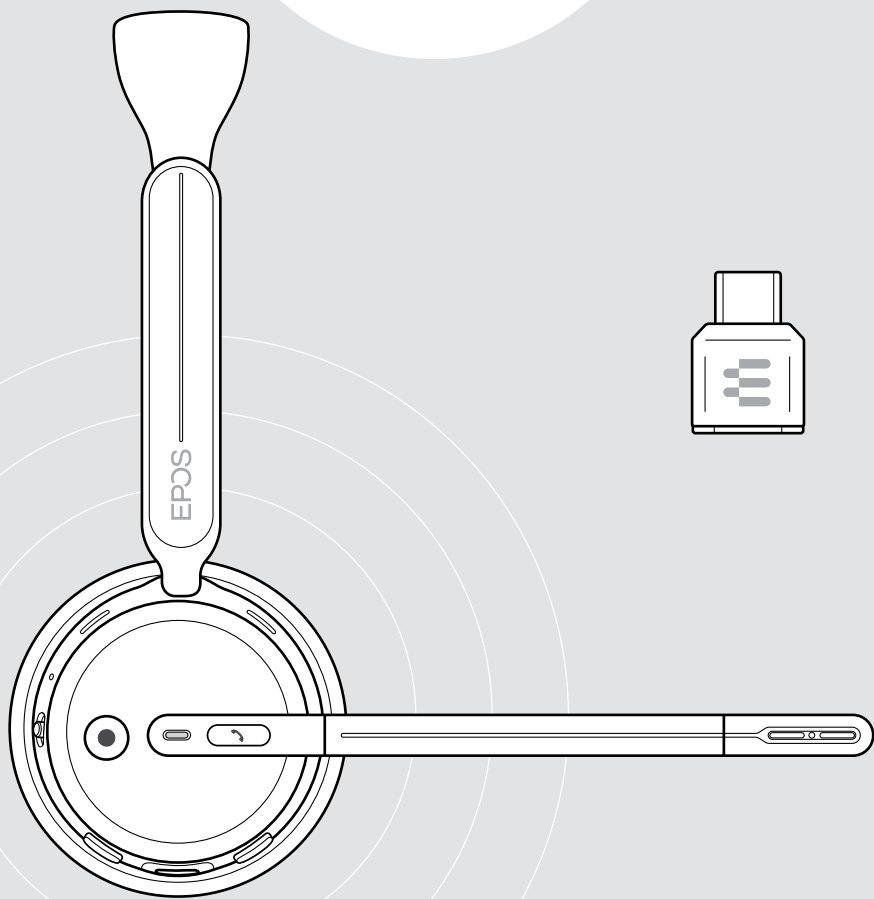
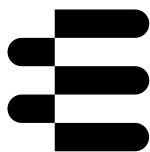




IMPACT 500 series

Słuchawki Bluetooth® nauszne z ANC

Instrukcja obsługi

DSBT7 | DSBT4

Spis treści

Witamy	3
Zawartość opakowania	4
IMPACT 500 w skrócie	5
Przegląd ikon	5
Zestaw słuchawkowy w skrócie	5
Klucz sprzętowy w skrócie	12
Pierwsze kroki	13
Możliwości podłączenia	13
A Podłączanie klucza sprzętowego	14
B Parowanie z urządzeniami Bluetooth®	15
C Podłączanie przez USB i ładowanie akumulatora	19
Instalowanie aplikacji mobilnej EPOS Connect	20
Instalacja stacjonarnej aplikacji EPOS Connect	20
Zmiana ustawień audio – Microsoft® Windows	21
Jak nosić zestaw słuchawkowy	22
Regulacja i noszenie zestawu słuchawkowego	22
Ustawianie mikrofonu	22
Sposób użycia – podstawy	23
Włączanie zestawu słuchawkowego – automatyczne łączenie	23
Wyłączanie zestawu słuchawkowego	24
Zmiana głośności	25
Wyciszanie mikrofonu zestawu słuchawkowego	27
Korzystanie z aktywnej eliminacji szumu	28
Korzystanie z funkcji TalkThrough	29
Nawiązywanie połączeń za pomocą zestawu słuchawkowego	30
Wykonywanie połączenia	30
Przyjmowanie/odrzucając połączenia	31
Zawieszanie połączenia (pauza)	33
Zakończenie połączenia	33
Zarządzanie wieloma połączeniami	34
Korzystanie z asystenta głosowego / wybierania głosowego	35

Korzystanie z Microsoft® Teams	36
Wywoływanie Microsoft® Teams.....	36
Sprawdzanie powiadomień Teams.....	37
Podnoszenie ręki na spotkaniu Teams	37
Odtwarzanie mediów.....	38
Dobrze wiedzieć.....	39
Ładowanie zestawu słuchawkowego	39
Sprawdzanie zasilania akumulatorowego / pozostałego czasu rozmowy	41
Dostosowywanie efektu lokalnego.....	42
Zmiana języka komunikatów głosowych.....	42
Włączanie/wyłączanie komunikatów głosowych i sygnałów dźwiękowych.....	43
Zmienianie ustawień trybu multimediiów	43
Włączanie/wyłączanie ogranicznika dźwięku.....	44
Włączanie / wyłączanie diody LED Busylight	44
Włączanie / wyłączanie powiadomień o wyciszeniu	45
Jeśli jesteś blisko opuszczenia zasięgu Bluetooth.....	46
Parowanie z kluczem sprzętowym.....	47
Konserwacja i aktualizacja produktów.....	48
Czyszczenie produktów.....	48
Przenoszenie i przechowywanie produktów.....	49
Wymiana nauszników.....	50
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	51
Wymiana akumulatora słuchawek	54
W przypadku problemów.....	55

Znaki towarowe

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie wykorzystanie tych znaków przez firmę DSEA A/S podlega licencji.

USB Type-C® i USB-C® są znakami towarowymi firmy USB Implementers Forum.

Wszystkie pozostałe znaki handlowe są własnością ich właścicieli.

Witamy

Zaprojektowane do nowoczesnej komunikacji, słuchawki IMPACT 500 zapewniają czystość dźwięku i komfort przez cały dzień.

Certyfikowane dla Microsoft Teams Open Office oraz Native Bluetooth®, łączą się bezpośrednio z urządzeniem — bez potrzeby użycia dongla.

Wiodąca technologia mikrofonu EPOS eliminuje hałas tła, zapewniając wyraźną i precyzyjną mowę. Hybrydowy ANC i technologia EPOS BrainAdapt™ zmniejszają hałas i zmęczenie słuchowe w otwartej przestrzeni biurowej, a imponujące 35 godzin rozmów utrzymuje połączenie przez dłuższy czas.

Kluczowe zalety i funkcje

Wiodąca w branży jakość przechwytywania głosu dla skoncentrowanych rozmów

Technologia mikrofonu EPOS z systemem EPOS AI™ gwarantuje krystalicznie czysty i profesjonalny dźwięk za każdym razem.

Profesjonalna wydajność i konfiguracja bez potrzeby użycia dongla
IMPACT 500 jest certyfikowany dla Microsoft Teams przez Bluetooth natywny i obsługuje opcjonalny dongle, co ułatwia łączność.

Zachowaj kontrolę nad otoczeniem dzięki hybrydowemu ANC
Zredukuj hałas w tle podczas rozmów lub pracy wymagającej skupienia — zwiększając produktywność w różnych środowiskach pracy.

Całodzienny komfort zaprojektowany z myślą o rozmowach i pracy wymagającej koncentracji
Oddychające poduszki z ekoskóry i wyjątkowo miękki pałąk zapewniają maksymalny komfort i eliminują punkty ucisku — idealne na intensywny dzień pracy.

Chroń swój umysł w otwartym biurze
Zwiększ koncentrację i produktywność dzięki technologii EPOS BrainAdapt™, zaprojektowanej, aby chronić mózg przed zmęczeniem spowodowanym słabą jakością dźwięku i hałasem.



Aby uzyskać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, należy zapoznać się z wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.



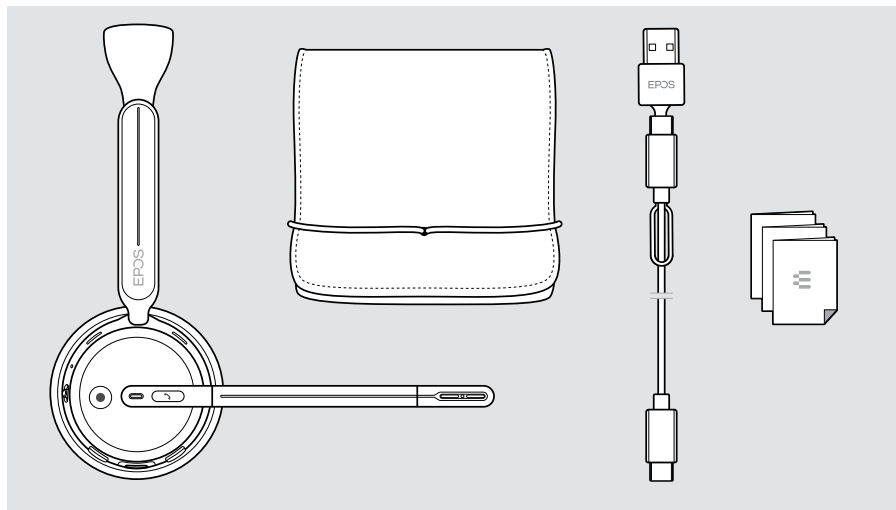
Dane techniczne można znaleźć w arkuszu informacyjnym dostępnym na stronie eposaudio.com



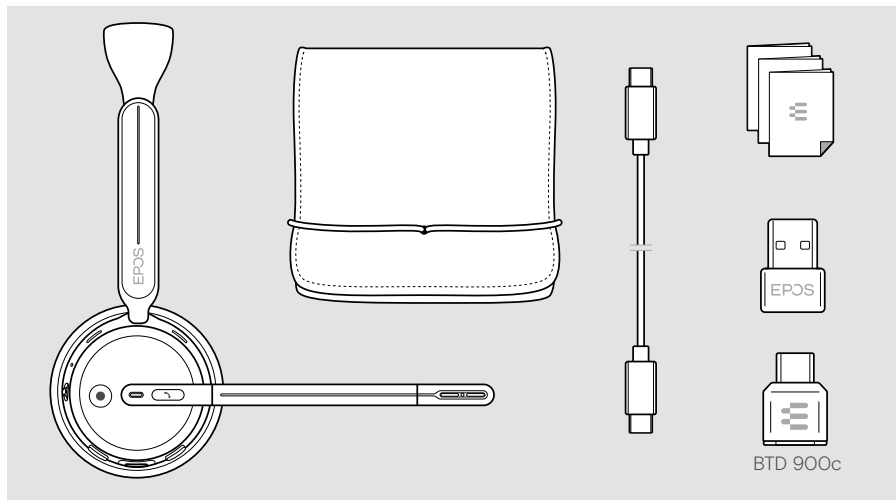
Listę akcesoriów można znaleźć na stronie produktu pod adresem eposaudio.com

Zawartość opakowania

IMPACT 500 MS UC ANC WL



IMPACT 500 MS UC ANC WL USB-C+A

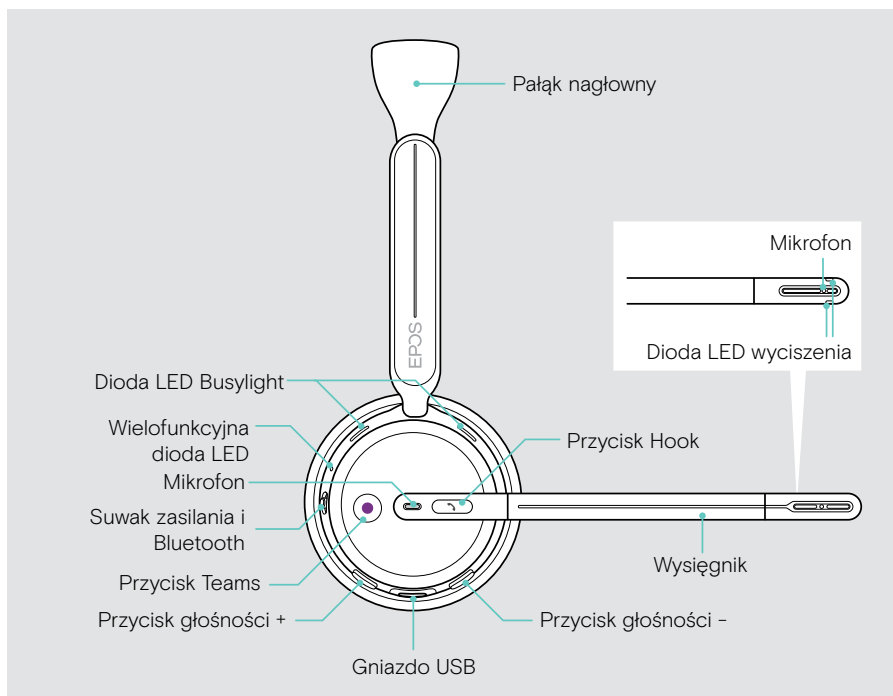


IMPACT 500 w skrócie

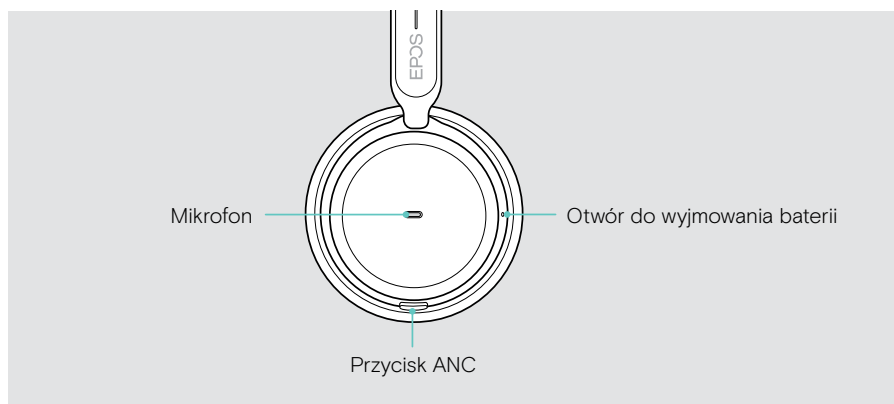
Przegląd ikon

	Naciśnij przycisk		Uwagi: Dobrze wiedzieć
	Dwukrotnie naciśnij przycisk		Wskazania LED
	Naciśnij i przytrzymaj przycisk		Usłyszysz komunikat głosowy lub sygnał dźwiękowy

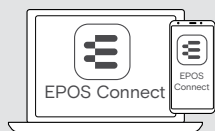
Zestaw słuchawkowy w skrócie



Druga muszla słuchawki

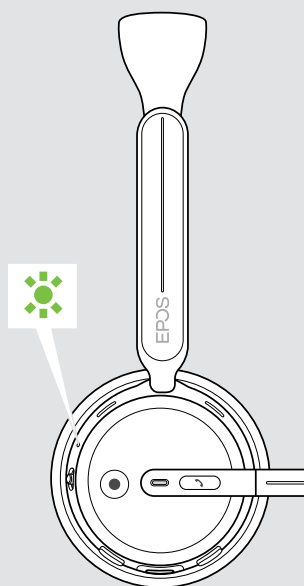


Przegląd diod LED zestawu słuchawkowego



Niektóre ustawienia diod LED można zmienić za pomocą **EPOS Connect**.

Wielofunkcyjna dioda LED

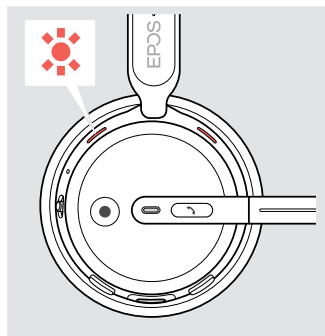


Znaczenie

3x	Włączanie zestawu słuchawkowego
	Zestaw słuchawkowy w trybie parowania: wyszukiwanie urządzenia mobilnego/kłucza sprzętowego
	Wyszukiwanie urządzeń Bluetooth
3x	Parowanie zakończone pomyślnie Połączenie z urządzeniem Bluetooth powiodło się
3x	Wyłączanie zestawu słuchawkowego
	Trwa ładowanie zestawu słuchawkowego: kolor wskazuje stan baterii
3x	Żądanie pozostałej mocy baterii
3x	
3x	
	Zestaw słuchawkowy w pełni naładowany
	Trwa aktualizacja oprogramowania sprzętowego
3x	Lista parowania została wyczyszczona
3x 3x	Przywrócenie ustawień fabrycznych zestawu słuchawkowego

Dioda LED Busylight

Znaczenie



Połączenie przychodzące:
jeśli nie nosisz zestawu
słuchawkowego

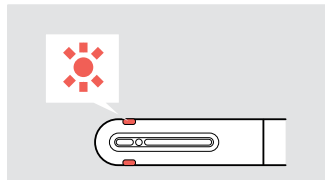


Połączenie aktywne

Połączenie zawieszone

Diody LED wyciszenia na wysięgniku

Znaczenie

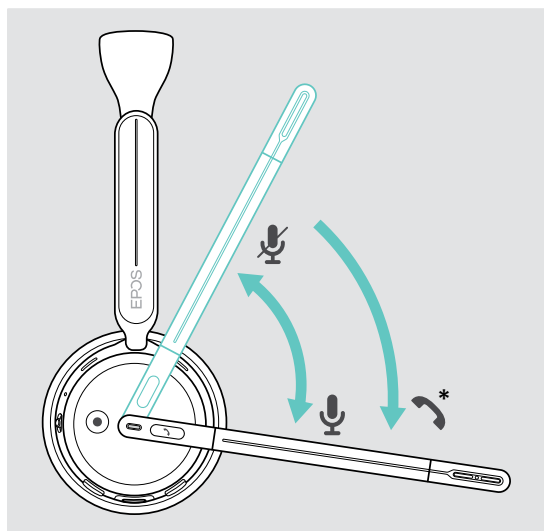


Mikrofon wyciszony



Rozmowa, gdy mikrofon jest
wyciszony

Funkcje wysięgnika w skrócie



Podnieś wysięgnik:

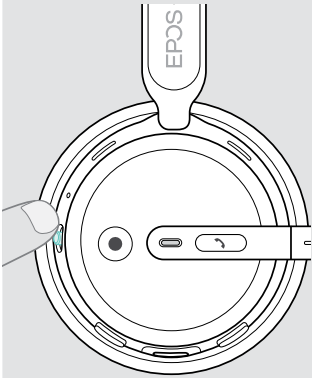
- Wyciszanie mikrofonu

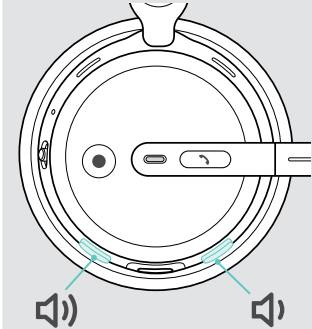
Opuść wysięgnik:

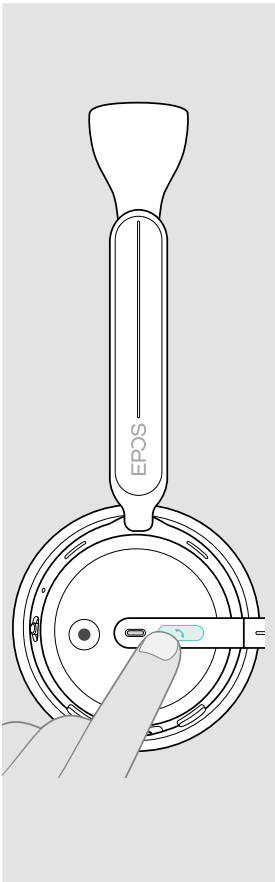
- Wyłączenie wyciszenia mikrofonu
- Odbieranie połączenia przychodzącego

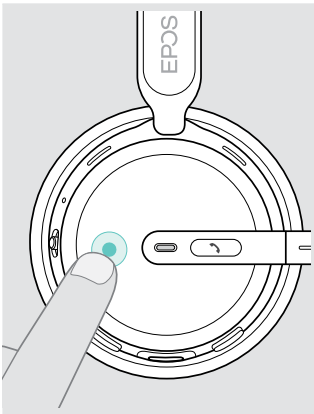
* Tę funkcję można włączyć/wyłączyć za pomocą EPOS Connect.

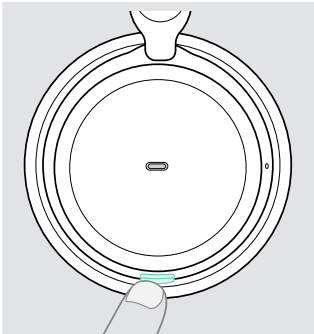
Przyciski zestawu słuchawkowego w skrócie

Suwak zasilania i Bluetooth	Naciśnij		Strona
		Włączanie zestawu słuchawkowego	23
		Wyłączanie zestawu słuchawkowego	24
		Parowanie zestawu słuchawkowego z urządzeniem Bluetooth	15
		Żądanie sprawdzenia naładowania baterii	41
		Anulowanie parowania (tryb parowania)	15
		Czyszczenie listy parowania	57

Przyciski głośności	Naciśnij	Funkcja	Strona
		Podwyższanie lub zmniejszanie głośności (naciśnąć lub naciśnąć i przytrzymać)	25
		 Aktywacja asystenta głosowego	38
		 Przejście do następnego utworu	38

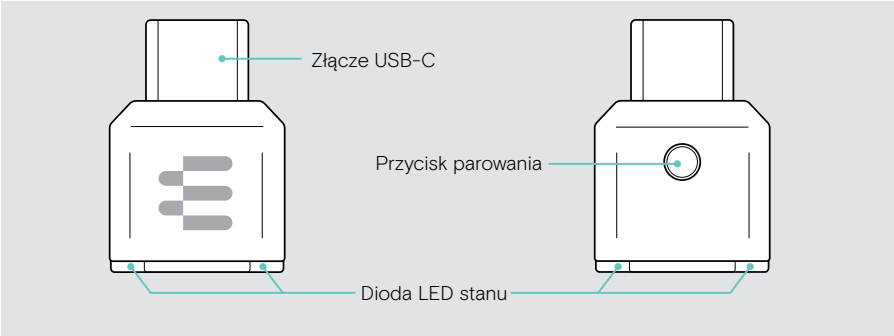
Przycisk Hook	Naciśnij	Funkcja	Strona
		 Odebranie połączenia	31
		 Zakończenie połączenia	33
		 2 połączenia: Odbieranie połączenia przychodzącego i kończenie aktywnego połączenia	34
		 2 połączenia: Kończenie aktywnego i wstrzymanie 2. połączenia	37
		 Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania dźwięku	38
		Dezaktywacja asystenta głosowego	35
		 Zawieszenie aktywnego połączenia (wstrzymanie)/ przywrócenie połączenia	31
		 2 połączenia: Odbieranie połączenia przychodzącego i zawieszenie aktywnego połączenia	34
		 2 połączenia: Przełączanie między dwoma połączeniami	37
		 Odrzucanie połączenia	32
		Aktywacja asystenta głosowego	35

Teams button	Press	Function	Page
		Wywołanie Microsoft Teams	36
		Podnoszenie/opuszczanie ręki na spotkaniu Teams* po zwolnieniu	37

Przycisk ANC	Naciśnij	Funkcja	Strona
		Włączanie/wyłączanie ANC	28
		Włączanie/wyłączanie funkcji TalkThrough (tylko w przypadku włączonego ANC)	29

Klucz sprzętowy w skrócie

Dongle BTD 900c jest dołączony do zestawu IMPACT 500 MS UC ANC WL USB-C+A. Dostępny jest również jako akcesorium.



Diody LED klucza sprzętowego w skrócie

Klucz sprzętowy

Dioda LED

Znaczenie

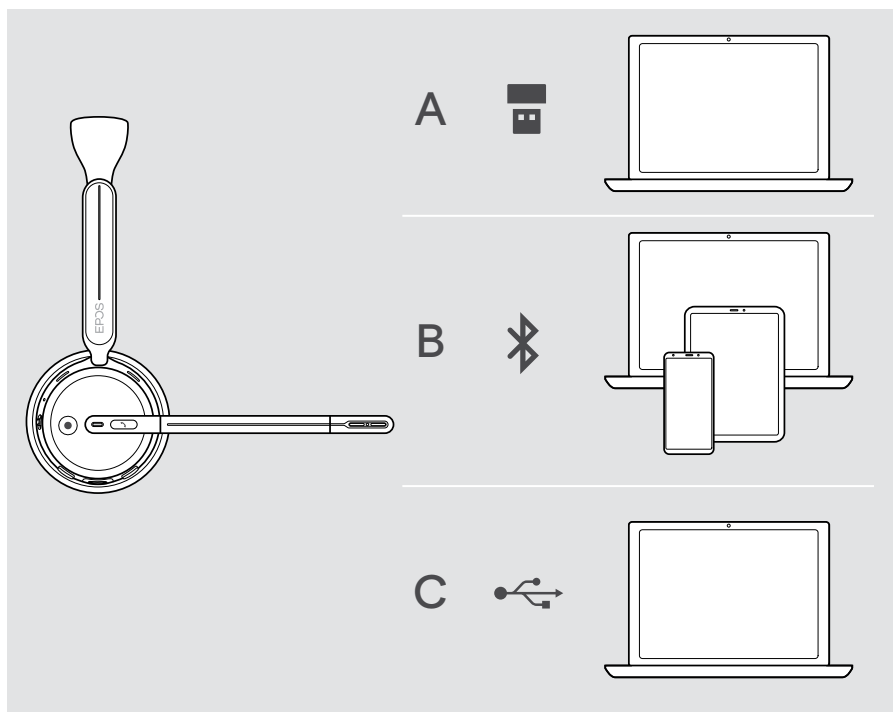
	    ...	Dongle próbuje połączyć się ze słuchawkami
		Dongle i słuchawki połączone Odtwarzanie audio
	    ...	Połączenie przychodzące
		Aktywne połączenie
		Połączono z Teams
	    ...	Powiadomienie Teams
		Mikrofon podłączonych słuchawek jest wyciszony
	    ...	Dongle w trybie parowania: wyszukiwanie słuchawek
	3x 	Parowanie zakończone pomyślnie
	3x 	Parowanie nie powiodło się
	3x 	Czyszczenie listy parowania

Pierwsze kroki

Możliwości podłączenia

Zestaw słuchawkowy można podłączyć:

- **A** za pomocą klucza sprzętowego **Bluetooth** do komputera **lub**
- **B** za pomocą **Bluetooth** do urządzenia mobilnego (np. smartfona, tabletu) **lub** przez **natywny Bluetooth** do komputera z systemem Windows 11 (certyfikat Microsoft Teams; bez potrzeby użycia dongla)
- **A** za pomocą **kabla USB** do komputera

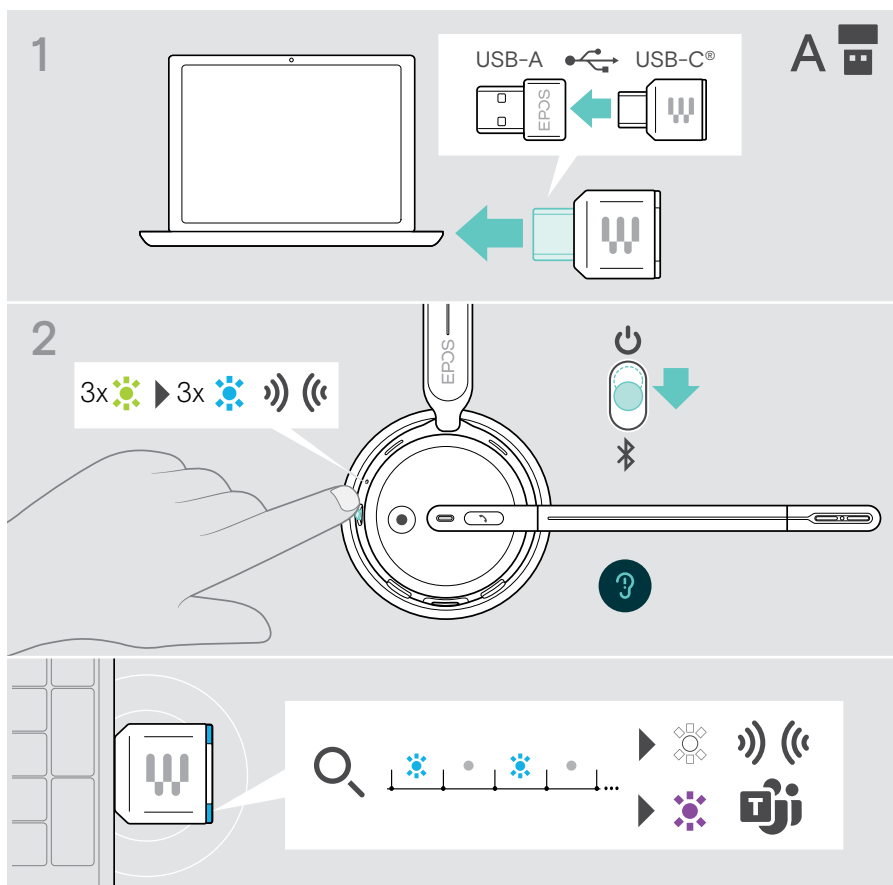


C Jeśli podłączysz zestaw słuchawkowy za pomocą kabla USB, zostanie on automatycznie naładowany. Po podłączeniu kabla można korzystać z zestawu słuchawkowego nawet przy rozładowanej baterii.

A Podłączanie klucza sprzętowego

Dongle BTd 900c jest dołączony do zestawu IMPACT 500 MS UC ANC WL USB-C+A. **Klucz sprzętowy w zestawie jest już sparowany z zestawem słuchawkowym.** Dostępny jest również jako akcesorium: Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie 47.

- 1 Podłącz lub odłącz adapter BTd z C na A.
Podłącz klucz sprzętowy do portu **USB-C- lub USB-A** komputera.
Podczas wyszukiwania dioda klucza sprzętowego miga na niebiesko.
- 2 Przesuń suwak zasilania do środka, aby włączyć zestaw słuchawkowy.
Po podłączeniu do klucza sprzętowego dioda LED miga 3 razy na zielono i 3 razy na niebiesko. Dioda LED dongla miga na niebiesko podczas wyszukiwania słuchawek i zmienia kolor na biały po nawiązaniu połączenia. Jeśli działa Microsoft Teams, dioda świeci na fioletowo zamiast na biało.

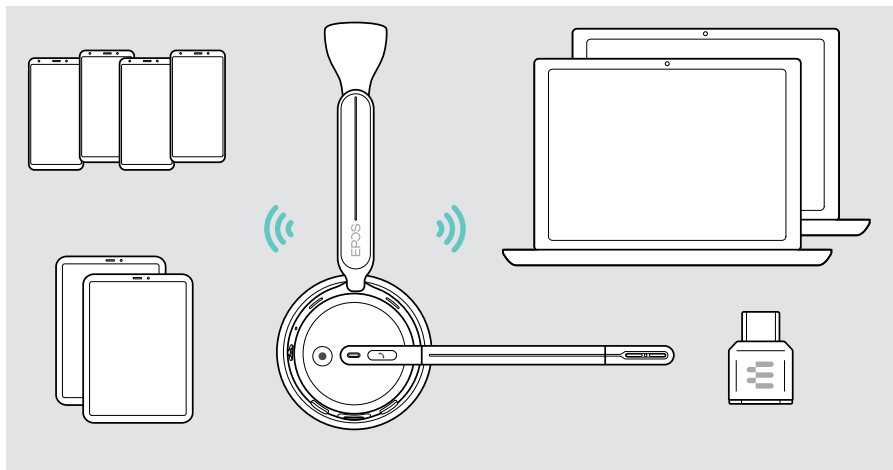


B Parowanie z urządzeniami Bluetooth®

Aby przesłać dane przez Bluetooth, musisz najpierw sparować zestaw słuchawkowy z urządzeniem bezprzewodowym. Klucz sprzętowy w zestawie jest już sparowany z zestawem słuchawkowym.

W zestawie słuchawkowym można zapisać do ośmiu sparowanych urządzeń. Jeśli sparujesz zestaw słuchawkowy z dziewiątym urządzeniem, zapisany profil połączenia z urządzeniem o najdawniejszej aktywności na liście parowania zostanie nadpisany. Aby ponownie nawiązać połączenie z tym urządzeniem, należy jeszcze raz je sparować.

Zestaw słuchawkowy można podłączyć jednocześnie do trzy sparowanych urządzeń. Kolejne urządzenie można połączyć dopiero po rozłączeniu jednego z już połączonych urządzeń.



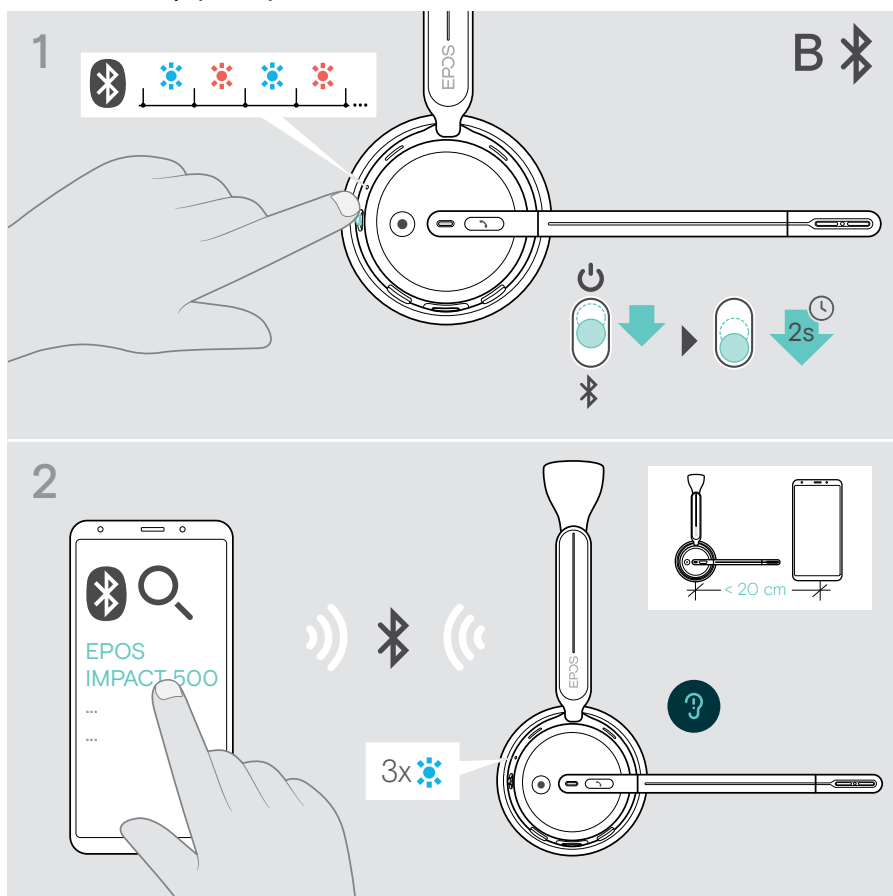
Zestaw słuchawkowy jest zgodny ze standardem Bluetooth 5.3.



Urządzenia Bluetooth muszą obsługiwać „Profil zestawu głośnomówiącego” (HFP), „Profil zestawu słuchawkowego” (HSP), „Profil zdalnego sterowania audio-video” (AVRCP) lub „Zaawansowany profil dystrybucji audio” (A2DP).

Parowanie zestawu słuchawkowego z urządzeniem mobilnym za pomocą Bluetooth

- 1 Aby włączyć zestaw słuchawkowy, przesunąć suwak zasilania do środka. Dioda LED zamiga 3 razy na zielono.
Przesunąć suwak zasilania w kierunku ikony Bluetooth i przytrzymać go, aż dioda LED zacznie migać naprzemiennie na niebiesko i czerwono (tryb parowania).
- 2 Wyszukaj urządzenia Bluetooth i wybierz **EPOS IMPACT 500**, aby nawiązać połączenie – patrz instrukcja obsługi urządzenia mobilnego. Po sparowaniu zestawu słuchawkowego z urządzeniem mobilnym dioda LED miga 3 razy na niebiesko i wyłącza się.



Aby anulować parowanie:

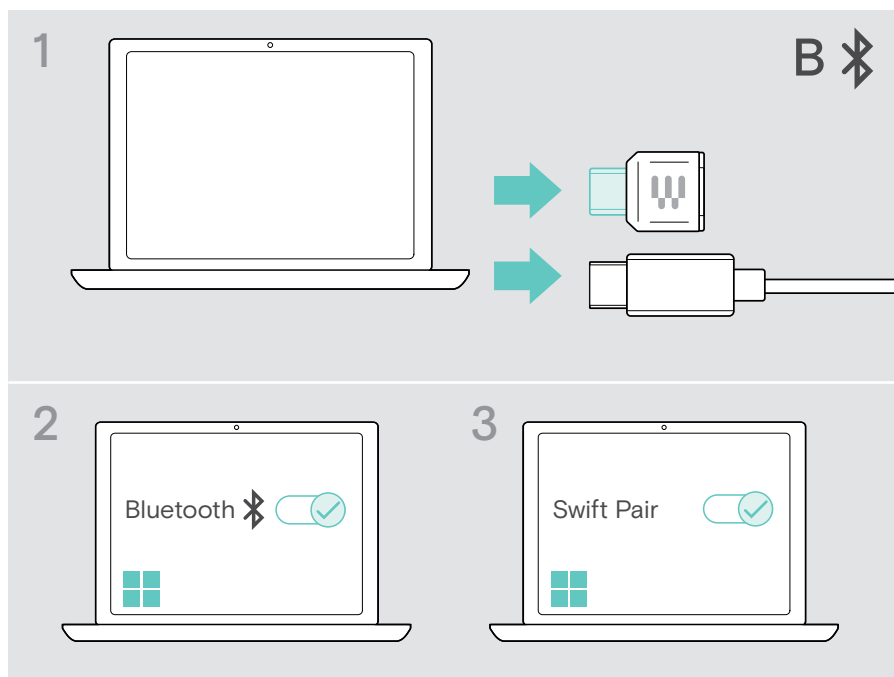
- > Przesunąć suwak zasilania na krótko w kierunku ikony Bluetooth.

Parowanie słuchawek przez Bluetooth z komputerem z systemem Windows 11

Niektóre komputery z systemem Windows 11 oferują natywne połączenie Bluetooth o dobrej jakości dźwięku, co pozwala na bezpośrednie połączenie słuchawek z komputerem bez dongla.

Aby sparować słuchawki za pomocą Microsoft Swift Pair:

- 1 Odłącz kabel USB lub dongle od komputera.
- 2 Otwórz „Bluetooth i inne urządzenia” w systemie Windows i włącz Bluetooth.
- 3 Włącz „Ustawienia urządzenia” > „Pokaż powiadomienia o łączeniu za pomocą Swift Pair”.



4 Włącz tryb parowania słuchawek

Aby włączyć zestaw słuchawkowy, przesunąć suwak zasilania do środka.

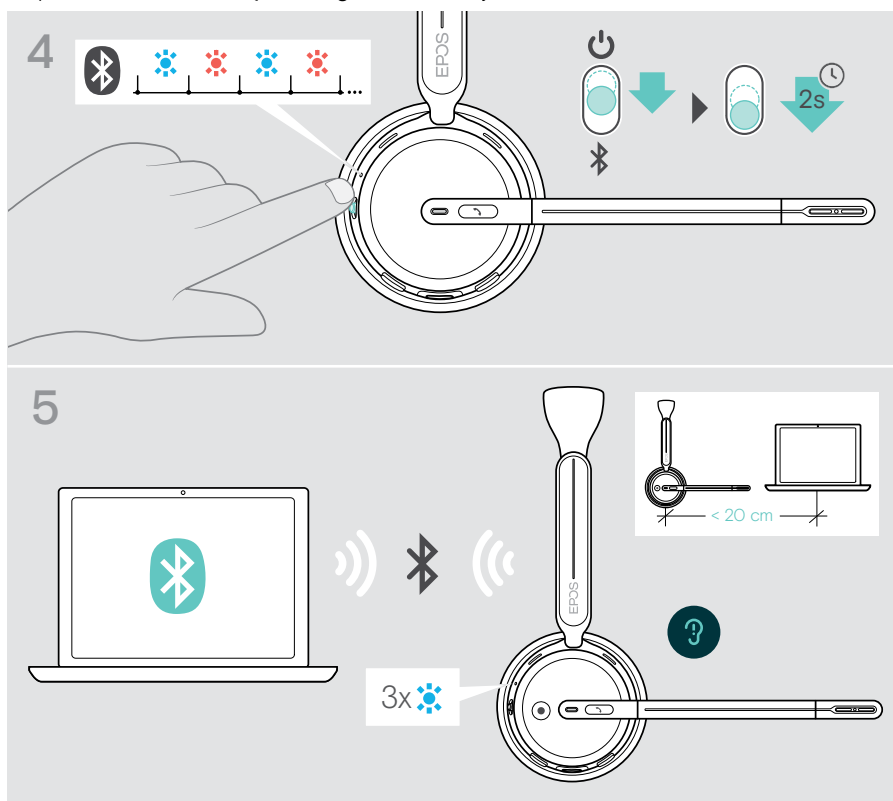
Dioda LED mignie 3 razy na zielono.

Następnie przesunąć przełącznik w stronę ikony Bluetooth i przytrzymać, aż dioda zacznie naprzemiennie migać na niebiesko i czerwono (tryb parowania).



Jeśli po włączeniu trybu parowania nie pojawi się powiadomienie Swift Pair, sparuj urządzenie ręcznie, dodając słuchawki w ustawieniach Bluetooth za pomocą przycisku „Dodaj urządzenie”.

- 5 Kliknij „Połącz” w wyskakującym powiadomieniu w prawym dolnym rogu ekranu. W słuchawkach usłyszysz komunikat głosowy „Parowanie zakończone sukcesem”. Dioda LED mignie 3 razy na niebiesko i zgaśnie. Na ekranie pojawi się powiadomienie „Urządzenie gotowe do użycia”.



Aby anulować parowanie:

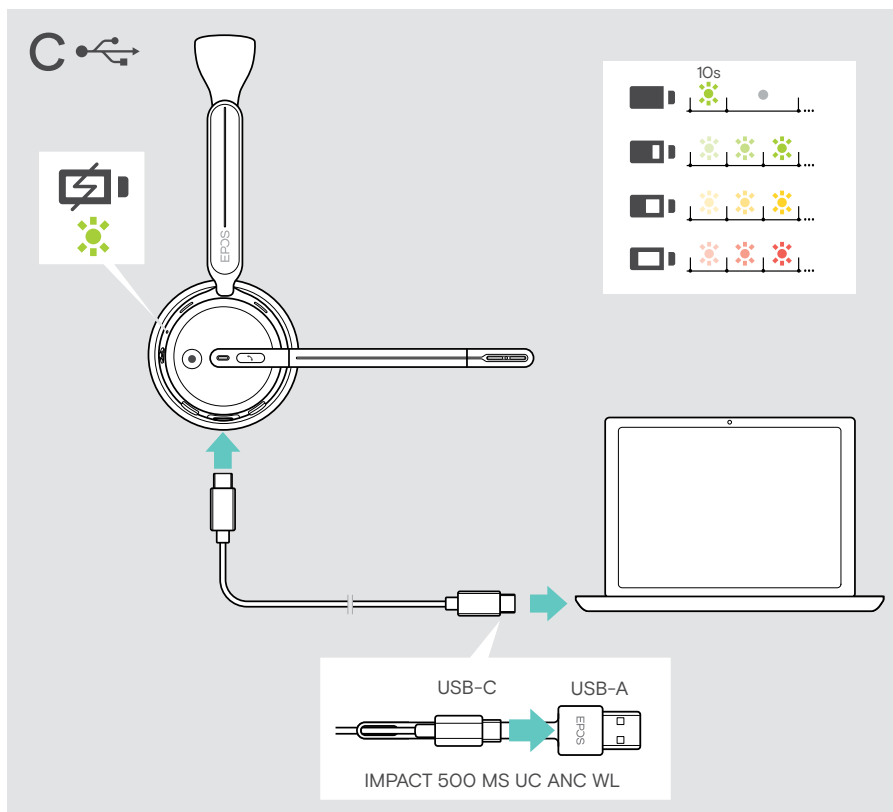
- > Przesunąć suwak zasilania na krótko w kierunku ikony Bluetooth.

C Podłączanie przez USB i ładowanie akumulatora

Kabel USB umożliwia ładowanie baterii zestawu słuchawkowego podczas korzystania z niego do rozmów lub odtwarzania mediów.

- > Podłącz załączony kabel USB do gniazda USB zestawu słuchawkowego i gniazda USB komputera.

Akumulator jest ładowany. Dioda LED miga na czerwono, żółto lub zielono – w zależności od stanu akumulatora. Po całkowitym naładowaniu dioda LED świeci się przez 10 sekund na zielono, a następnie gaśnie.



Odłączanie kabla USB:

- > Wyciągnij wtyczkę z zestawu słuchawkowego i komputera.

Instalowanie aplikacji mobilnej EPOS Connect

Bezpłatna [aplikacja mobilna EPOS Connect](#) umożliwia skonfigurowanie zestawu słuchawkowego i oferuje dodatkowe ustawienia.

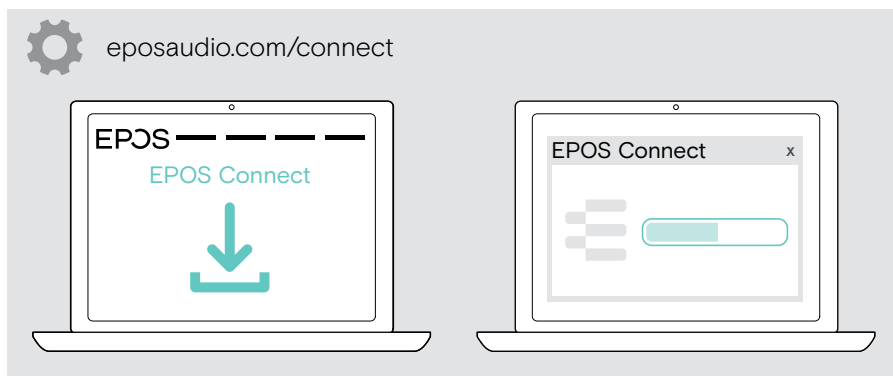
- > Otwórz aplikację App Store lub Google Play na urządzeniu mobilnym.
- > Wyszukaj „EPOS Connect”.
- > Pobierz i zainstaluj aplikację.



Instalacja stacjonarnej aplikacji EPOS Connect

Bezpłatne [oprogramowanie EPOS Connect](#) umożliwia konfigurację i aktualizację zestawu słuchawkowego oraz oferuje dodatkowe ustawienia.

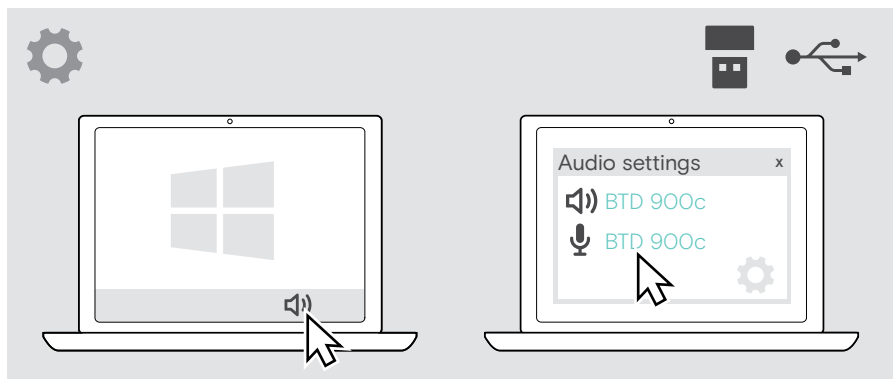
- > Pobierz oprogramowanie ze strony eposaudio.com/connect.
- > Zainstaluj oprogramowanie. Wymagane są uprawnienia administratora na komputerze – w razie potrzeby należy skontaktować się z działem IT.



Zmiana ustawień audio – Microsoft® Windows

Windows zazwyczaj zmienia ustawienia audio automatycznie po podłączeniu nowego zestawu słuchawkowego. Jeśli zestaw słuchawkowy jest podłączony, ale nie słyszysz dźwięku:

- > Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Audio.
- > Pod wyjściem wybierz BTD 900c jako głośnik.
- > Pod wejściem wybierz BTD 900c jako mikrofon.

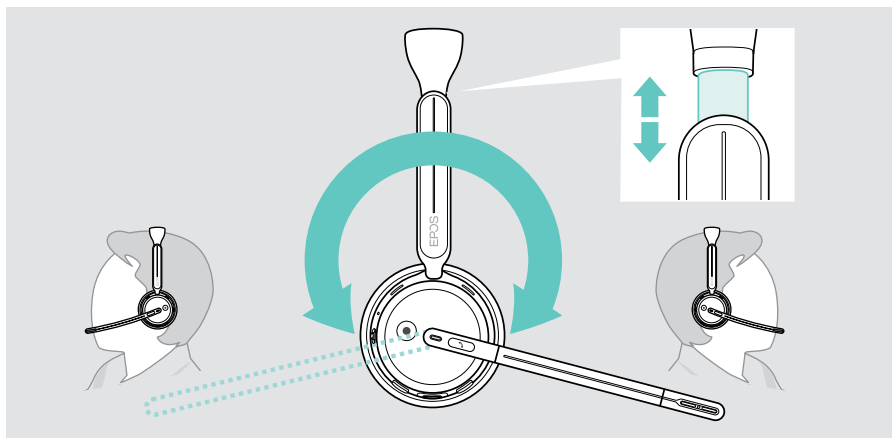


Jak nosić zestaw słuchawkowy

Regulacja i noszenie zestawu słuchawkowego

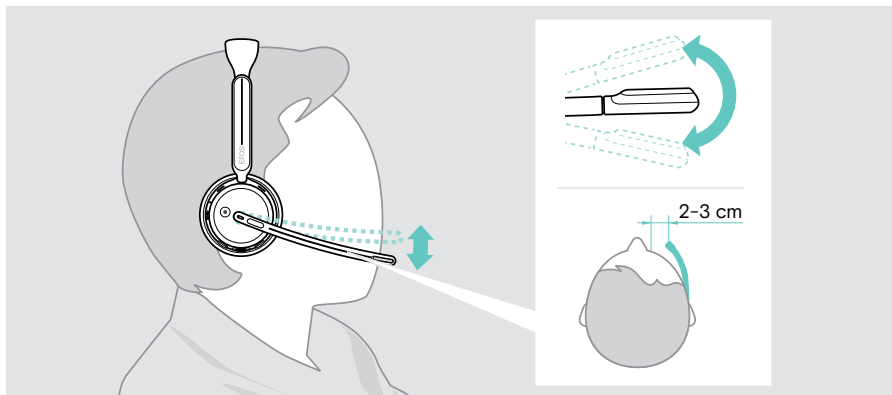
Aby uzyskać wysoką jakość dźwięku i najlepszy możliwy komfort noszenia:

- > Aby zmienić stronę noszenia należy obrócić wysięgnik mikrofonu.
- > Wyreguluj zestaw słuchawkowy tak, aby nauszники spoczywały wygodnie na uszach.
- > Zmień stronę noszenia w **EPOS Connect**, aby zamienić kanały stereo.



Ustawianie mikrofonu

- > Zegnij i obróć wysięgnik zestawu słuchawkowego tak, aby mikrofon znajdował się w odległości około 0,8" (2 cm) od kącika ust.



Sposób użycia – podstawy



UWAGA

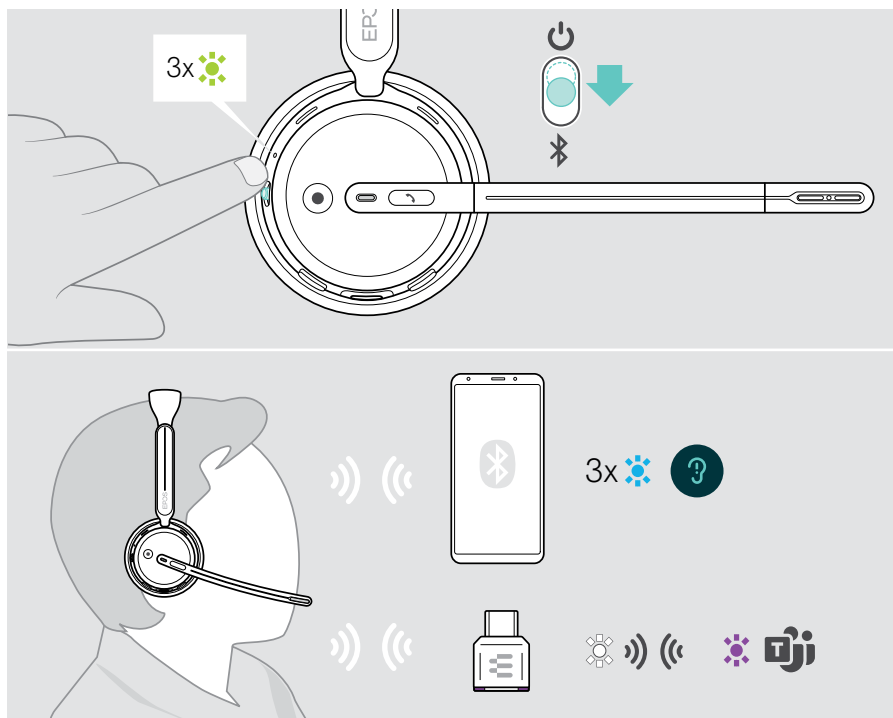
Ryzyko uszkodzenia słuchu!

Słuchanie przy wysokim poziomie głośności przez długi czas może prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.

- > Przed założeniem zestawu słuchawkowego należy ustawić głośność w podłączonym urządzeniu na niski poziom.
- > Nie należy ciągle narażać się na wysokie głośności.

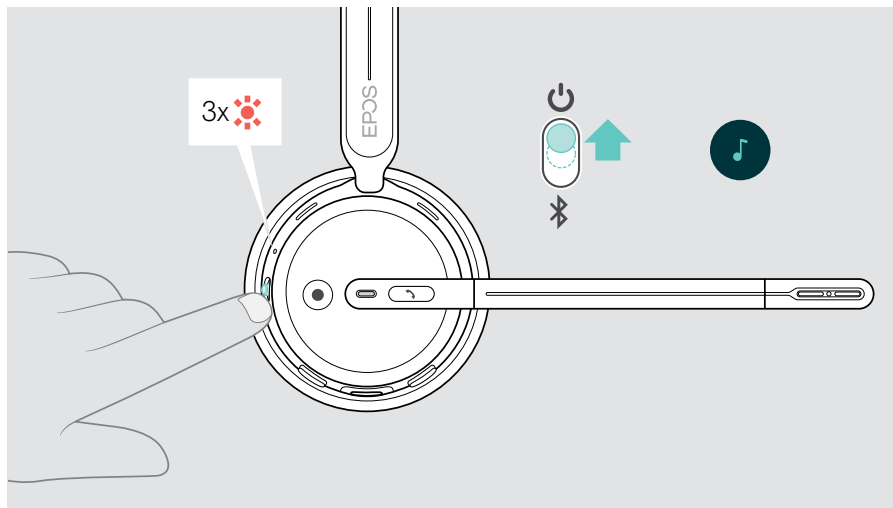
Włączanie zestawu słuchawkowego – automatyczne łączenie

- > Aby włączyć zestaw słuchawkowy, przesunąć suwak zasilania do środka. Diody LED zamigają 3 razy na zielono. Zestaw słuchawkowy automatycznie próbuje połączyć się z 2 ostatnio używanymi urządzeniami. Jeśli nie są one dostępne, zestaw słuchawkowy próbuje znaleźć inne sparowane urządzenia. Po nawiązaniu połączenia słychać komunikat głosowy, a dioda LED migają 3 razy na niebiesko.



Wyłączanie zestawu słuchawkowego

- > Przesuń suwak zasilania w kierunku ikony gotowości.
Dioda LED miga 3 razy na czerwono i zestaw słuchawkowy wyłącza się.



- > Ładowanie zestawu słuchawkowego – patrz strona 39.



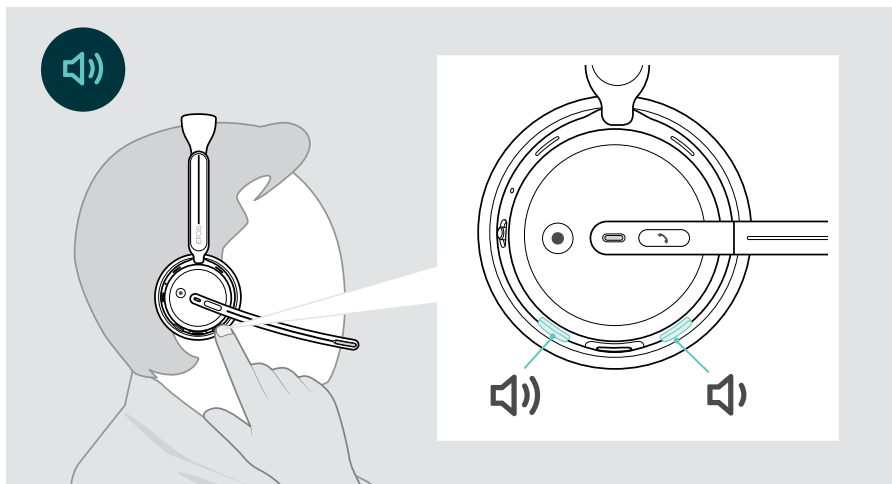
Słuchawki wyłączają się automatycznie po 6 godzinach, aby oszczędzać baterię, jeśli nie jest odtwarzany żaden dźwięk. Wyłącz i ponownie włącz zestaw słuchawkowy, aby go użyć. Czas automatycznego wyłączania można ustawić lub dezaktywować w EPOS Connect.

Zmiana głośności

Istnieją dwa niezależne ustawienia głośności zestawu słuchawkowego:

- 1   **Głośność rozmów i multimedialnych**
podczas aktywnej rozmowy lub odtwarzania multimedialnych
- 2   **Dźwięk dzwonka, dźwięki i komunikaty głosowe,**
gdy zestaw słuchawkowy jest w trybie bezczynności
(nie podczas połączenia lub odtwarzania mediów)

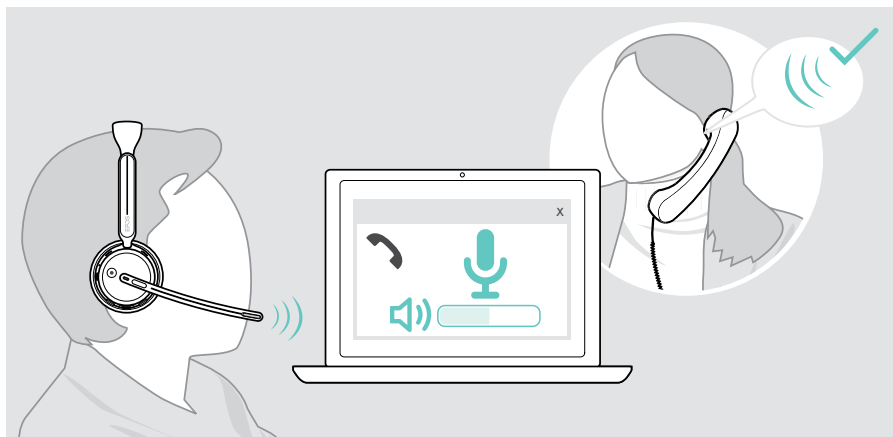
- > Naciśnij przycisk głośności + lub -, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
LUB
- > Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby skorzystać z funkcji szybkiej regulacji głośności.



Możesz też wyregulować głośność rozmów i odtwarzania mediów na podłączonym urządzeniu.

Regulacja głośności mikrofonu zestawu słuchawkowego przy połączeniach VoIP

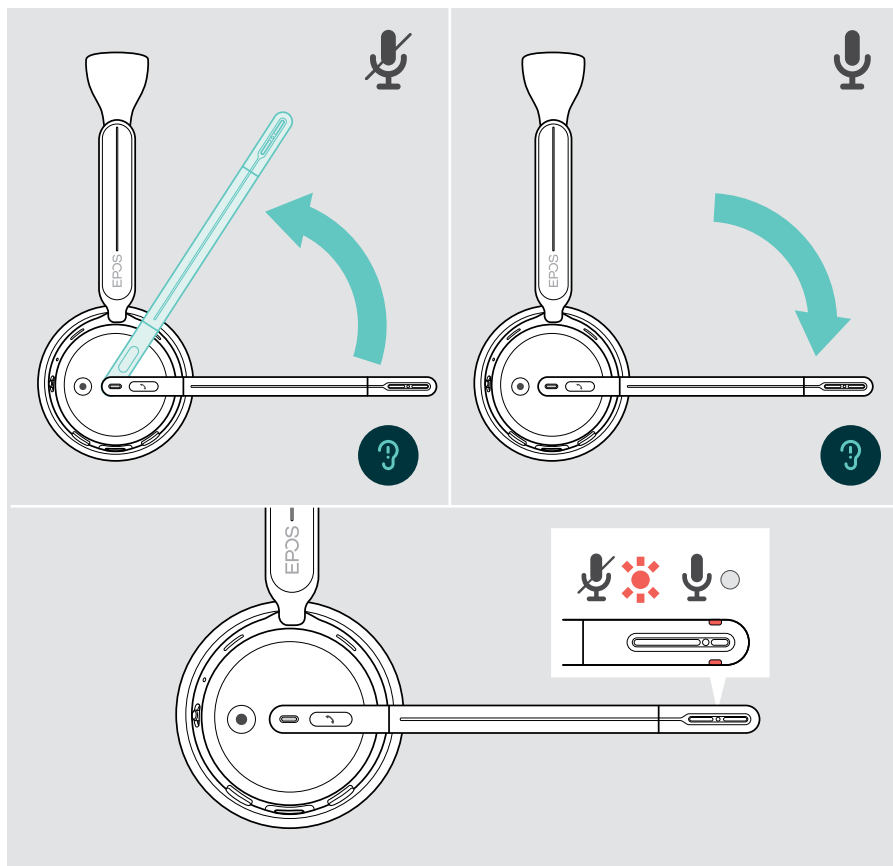
- > Z podłączonego urządzenia zadzwoń do kogoś, kto pomoże Ci znaleźć właściwe ustawienie czułości Twojego mikrofonu.
- > Zmierz głośność mikrofonu w aplikacji VoIP i/lub w aplikacji audio na komputerze.



Wyciszanie mikrofonu zestawu słuchawkowego

- > Przesuń wysięgnik w górę, aby wyciszyć (wyczuwalny jest lekki opór)* lub w dół, aby wyłączyć wyciszenie mikrofonu.

Po wyciszeniu dioda wyciszenia świeci na czerwono.



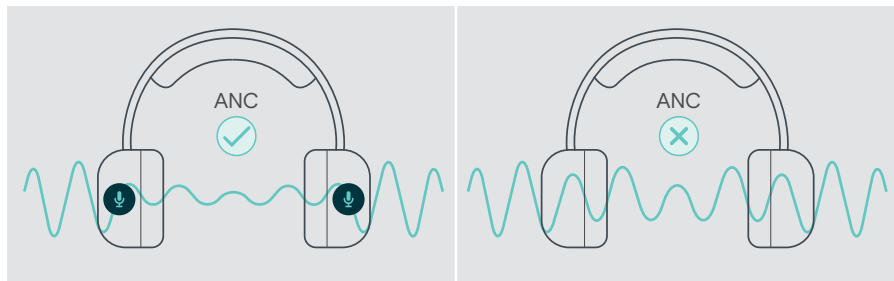
Jeśli mówisz, gdy mikrofon jest wyciszony, dioda LED miga na czerwono.



*Tę funkcję można włączyć/wyłączyć za pomocą EPOS Connect.

Korzystanie z aktywnej eliminacji szumu

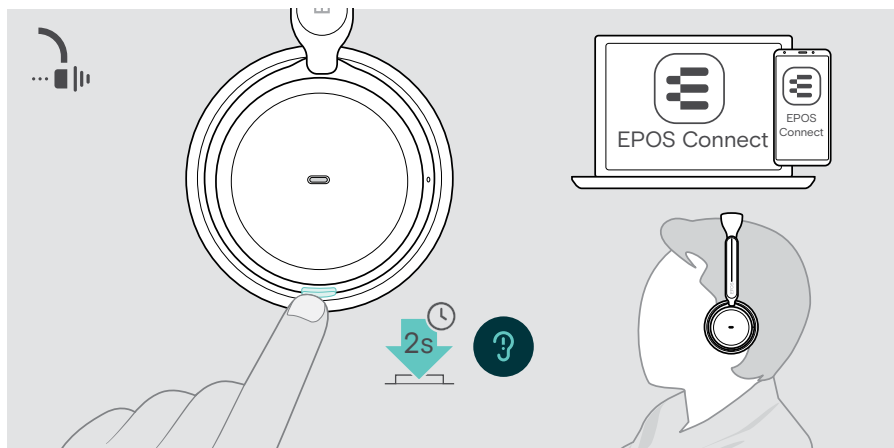
IMPACT 500 umożliwia tłumienie szumów otoczenia dzięki technologii Active Noise Cancellation (ANC). Specjalne mikrofony redukują szum tła, taki jak dźwięki klawiatury lub rozmowy innych pracowników w biurze otwartym.



Jeśli jesteś w hałaśliwym otoczeniu, ale chcesz mieć swoją cichą przestrzeń, możesz użyć samego zestawu słuchawkowego, odłączonego od wszelkich urządzeń i po prostu skorzystać z ANC.

Włączanie/wyłączanie ANC

- > Aby aktywować lub dezaktywować ANC, naciśnij i przytrzymaj przycisk ANC przez 2 sekundy lub użyj EPOS Connect.



Możesz aktywować ANC, jeśli akumulator jest wystarczająco naładowany i zestaw słuchawkowy jest włączony.

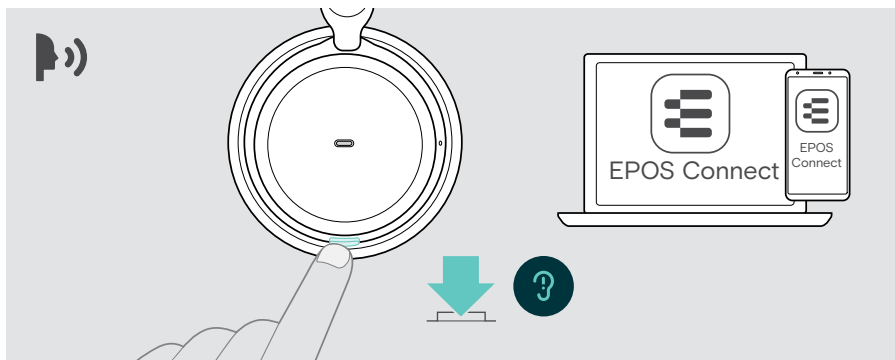
Korzystanie z funkcji TalkThrough

Funkcja TalkThrough pozwala komunikować się ze współpracownikami bez konieczności zdejmowania zestawu słuchawkowego, gdy włączona jest funkcja ANC. Odtwarzanie multimedialnych treści zostanie wstrzymane lub wyciszone.



Włączanie/wyłączanie funkcji TalkThrough

- > Aktywuj ANC (patrz poprzednie strony).
- > Naciśnij przycisk ANC lub użyj aplikacji EPOS Connect, aby włączyć lub wyłączyć funkcję TalkThrough.



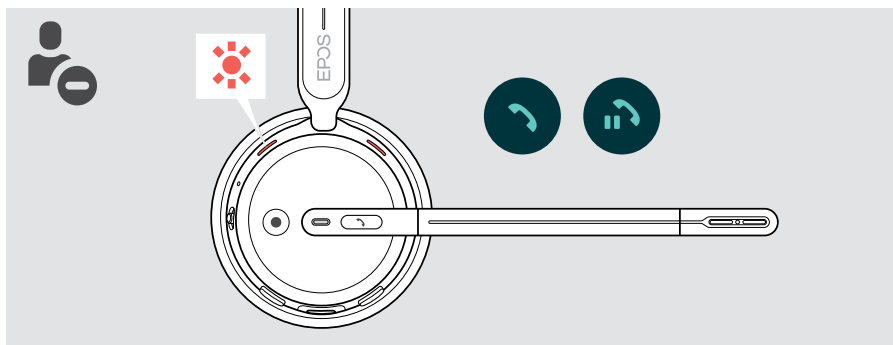
Nawiązywanie połączeń za pomocą zestawu słuchawkowego

Poniższe funkcje zależą od podłączonego urządzenia.

Aby wykonywać połączenia za pośrednictwem komputera:

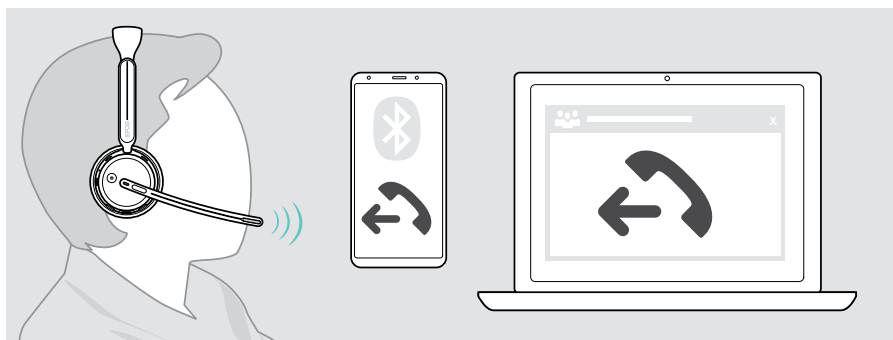
- > Zainstaluj telefon programowy (oprogramowanie VoIP) lub poproś administratora o pomoc.

Dioda LED Busylight świeci na czerwono, gdy połączenie trwa lub jest zawieszone.



Wykonywanie połączenia

- > Zainicjuj połączenie na podłączonym urządzeniu.
Dioda LED Busylight świeci na czerwono, gdy prowadzisz rozmowę.



Jeśli połączenie nie zostanie automatycznie przekierowane do zestawu głośnomówiącego:

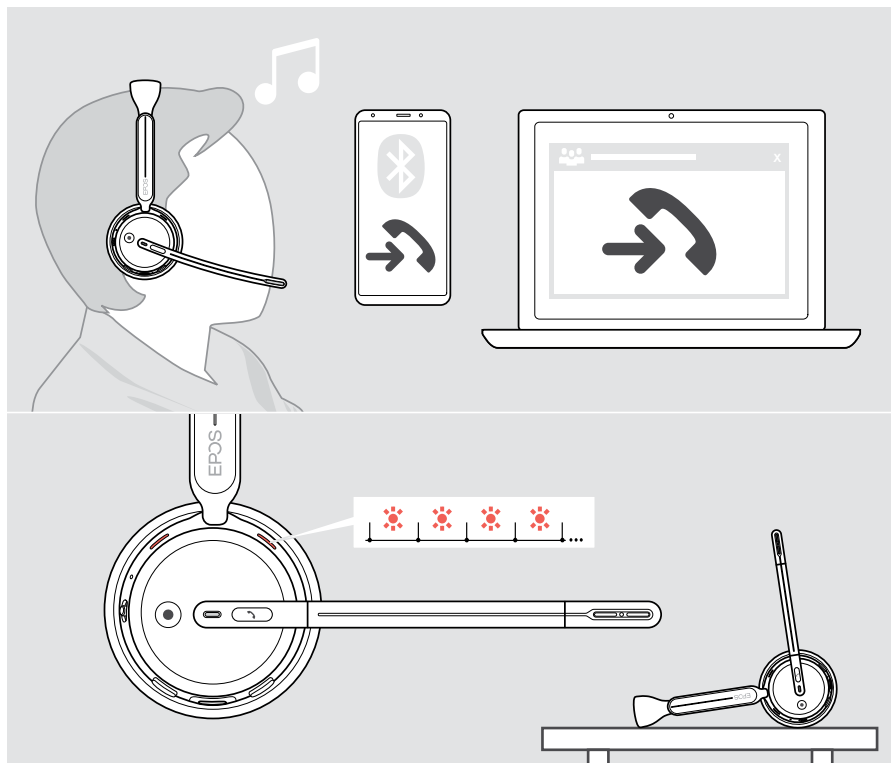
- > Wyszukaj tę funkcję w instrukcji obsługi podłączonego urządzenia.

Przyjmowanie/odrzucać połączenia

Istnieje kilka sposobów na przyjęcie połączenia przychodzącego.

Wskaźniki połączenia przychodzącego

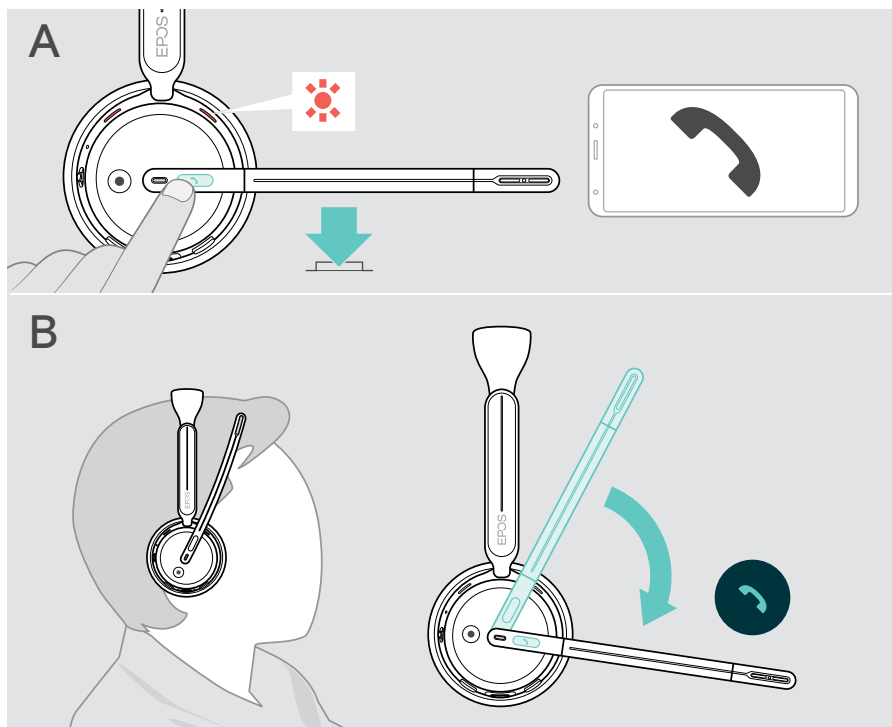
Gdy otrzymasz połączenie, usłyszysz dźwięk dzwonka. Jeśli nie nosisz zestawu słuchawkowego, migająca dioda LED Busylight wskazuje połączenie przychodzące.



Odbieranie połączeń

Możesz odbierać połączenia na dwa różne sposoby:

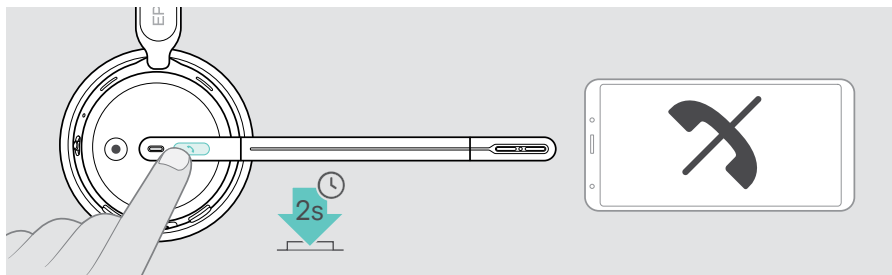
- > **A** Dotknij przycisk Hook. **LUB**
- > **B** Przesuń wysięgnik w dół.*



* B: Funkcję tę można aktywować/dezaktywować za pomocą EPOS Connect.

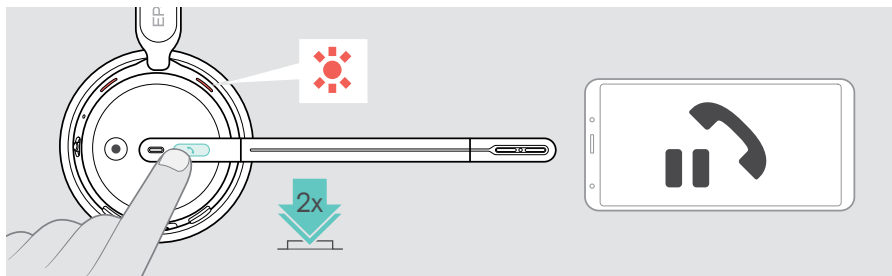
Odbieranie/kończenie połączenia

- > Naciśnij przycisk Hook przez 2 sekundy.



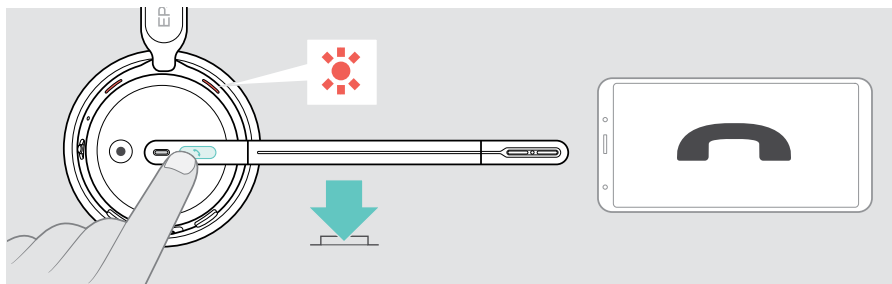
Zawieszanie połączenia (pauza)

- > Dwukrotnie stuknij przycisk Hook, aby zawiesić lub anulować zawieszenie połączenia.



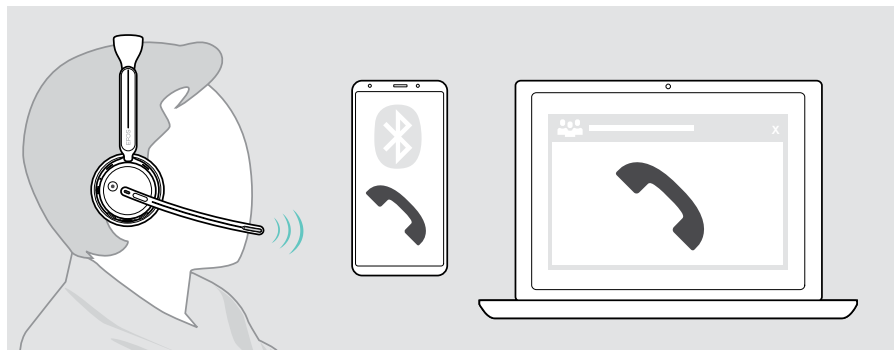
Zakończenie połączenia

- > Dotknij przycisk Hook.

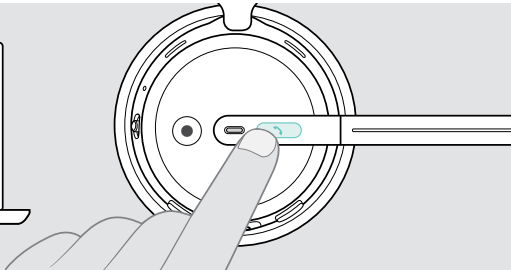


Zarządzanie wieloma połączeniami

Zestawu słuchawkowego można używać z maksymalnie dwoma podłączonymi urządzeniami Bluetooth. Jednocześnie można zarządzać dwoma połączeniami. W przypadku otrzymania połączenia podczas aktywnego połączenia zostanie odtworzony dźwięk pukania.

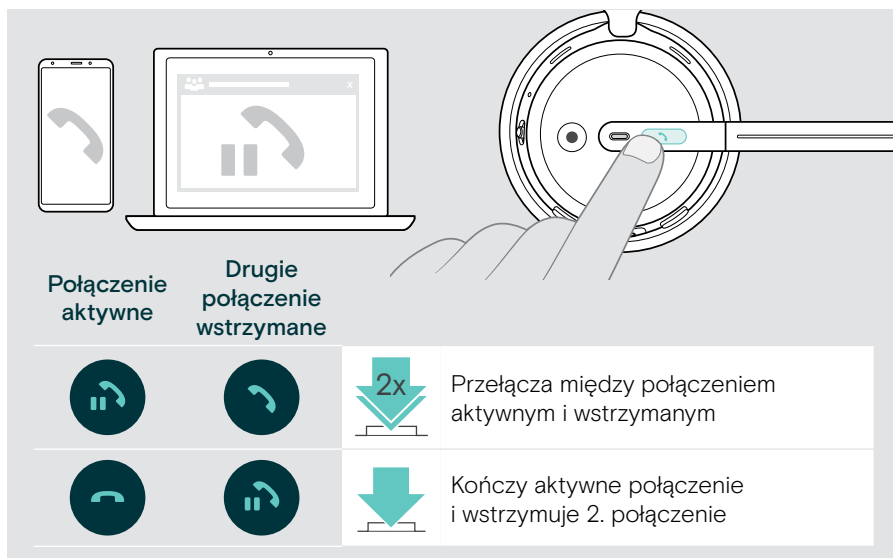


Przyjmowanie/odrzucając drugiego połączenia



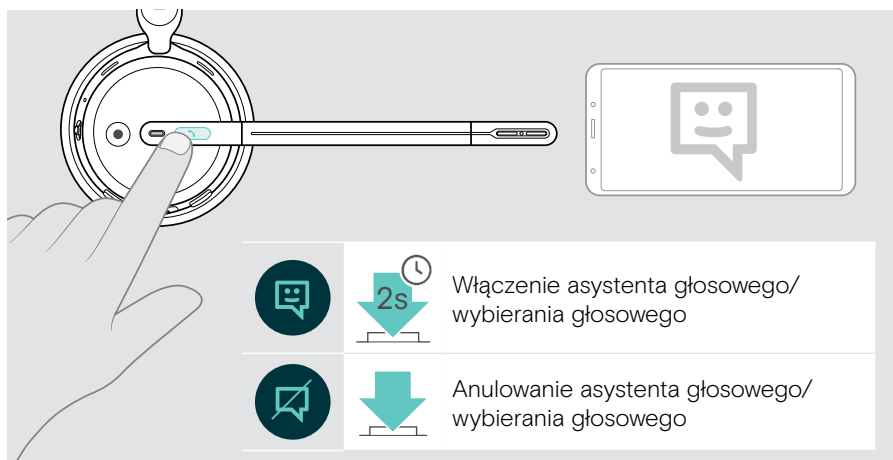
Połączenie aktywne	2. połączenie przychodzące		
			Przyjmuje połączenia przychodzące i kończy aktywne połączenie
			Odebranie połączenia przychodzącego i zawieszenie aktywnego połączenia
			Odrzucenie połączenia przychodzącego i kontynuowanie aktywnego połączenia

Przełączanie pomiędzy połączeniami / zakończenie aktywnego połączenia



Korzystanie z asystenta głosowego / wybierania głosowego

Ostatnie podłączone urządzenie Bluetooth będzie używane w ramach asystenta głosowego lub wybierania głosowego.

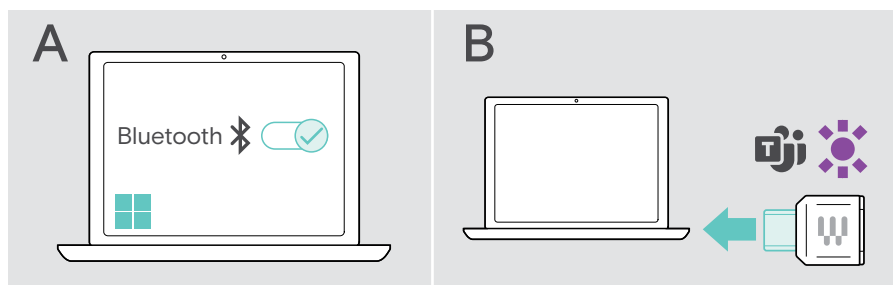


Korzystanie z Microsoft® Teams

Gdy słuchawki wykryją aplikację Microsoft Teams na komputerze (tzw. handshake), funkcja Teams zostanie automatycznie aktywowana.

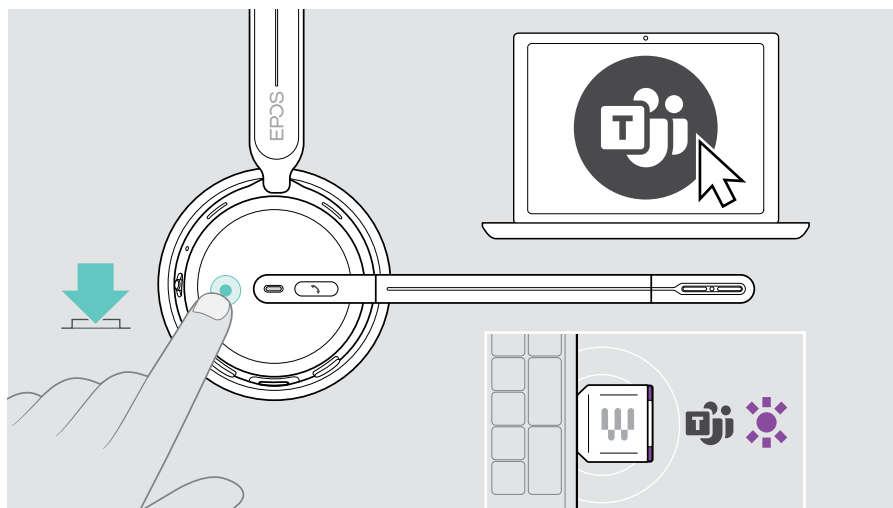
Aby używać Microsoft Teams z zestawem słuchawkowym:

- > **A** Upewnij się, że słuchawki są bezpośrednio połączone z komputerem z systemem Windows 11 przez Bluetooth – patrz strona 17. [LUB](#)
- > **B** Podłącz klucz sprzętowy do portu USB komputera – zobacz na stronie 14. Jeśli na komputerze jest już uruchomiony Microsoft Teams, dioda LED klucza sprzętowego świeci na fioletowo. W przeciwnym razie zainstaluj i uruchom Microsoft Teams.



Wywoływanie Microsoft® Teams

- > Kliknij przycisk Teams. [LUB](#)
- > Otwórz Microsoft Teams na podłączonym urządzeniu.

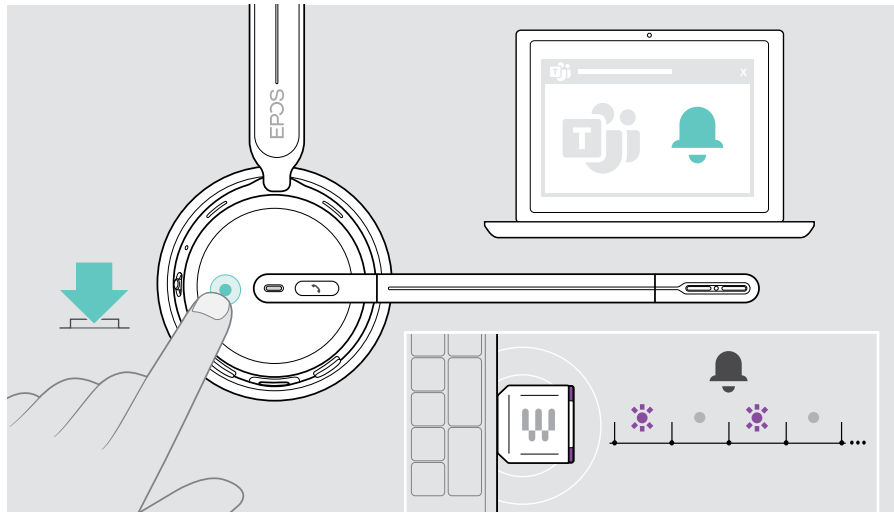


Sprawdzanie powiadomień Teams

Dioda LED dongla pulsuje na fioletowo, aby wskazać / Microsoft Teams pokazuje: Powiadomienie o dołączeniu do spotkania

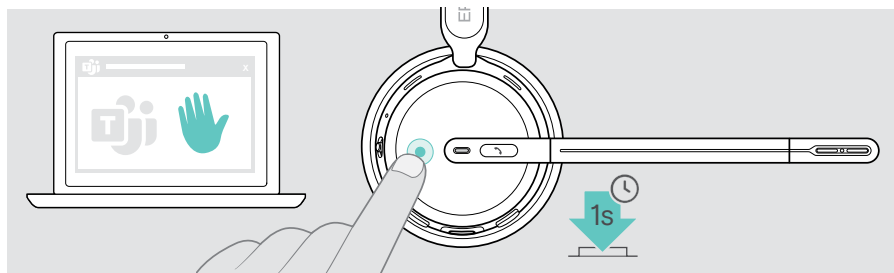
Aby sprawdzić te powiadomienia na ekranie:

- > Dotknij przycisku Teams.



Podnoszenie ręki na spotkaniu Teams

- > Naciśnij przycisk Teams i przytrzymaj przez 1 sekundę, a następnie zwolnij go, aby podnieść lub opuścić rękę.



Odtwarzanie mediów

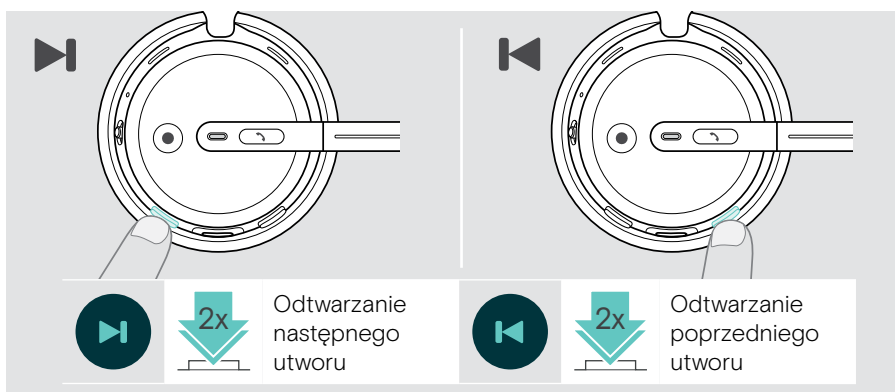
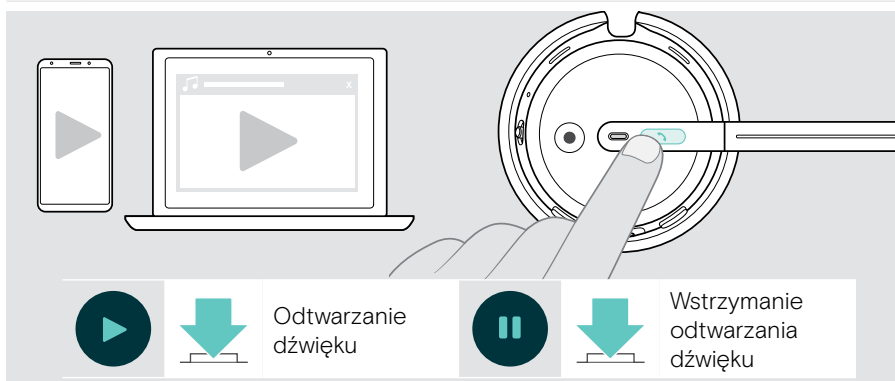
- > Odtwórz multimedia na podłączonym urządzeniu. Dioda LED dongla świeci na biał.



Poniższe funkcje zależą od obsługi przez odtwarzacz multimedialny.



Po otrzymaniu i odebraniu połączenia odtwarzanie multimediów zostaje wstrzymane i jest wznowiane po zakończeniu połączenia.



Jeśli zestaw jest połączony z 2 urządzeniami: Powiadomienia z innych urządzeń można włączać i wyłączać za pośrednictwem EPOS Connect.

Dobrze wiedzieć

Ładowanie zestawu słuchawkowego

Jeśli poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego jest niski, pojawi się komunikat głosowy „Recharge Headset” (naładuj zestaw słuchawkowy).



Gdy akumulator jest rozładowany, zestaw słuchawkowy automatycznie się wyłącza:

> Podłącz kabel USB, aby używać zestawu słuchawkowego podczas ładowania.

Czas ładowania
za pomocą kabla USB

Czas rozmowy
ANC wył.

Czas rozmowy
ANC wł.

10 minut



5 godzin

4 godziny
45 minut

1 godzina
30 minut



35 godzin

32 godzin



Czas czuwania: 16 dni (automatyczne wyłączenie wyłączone)

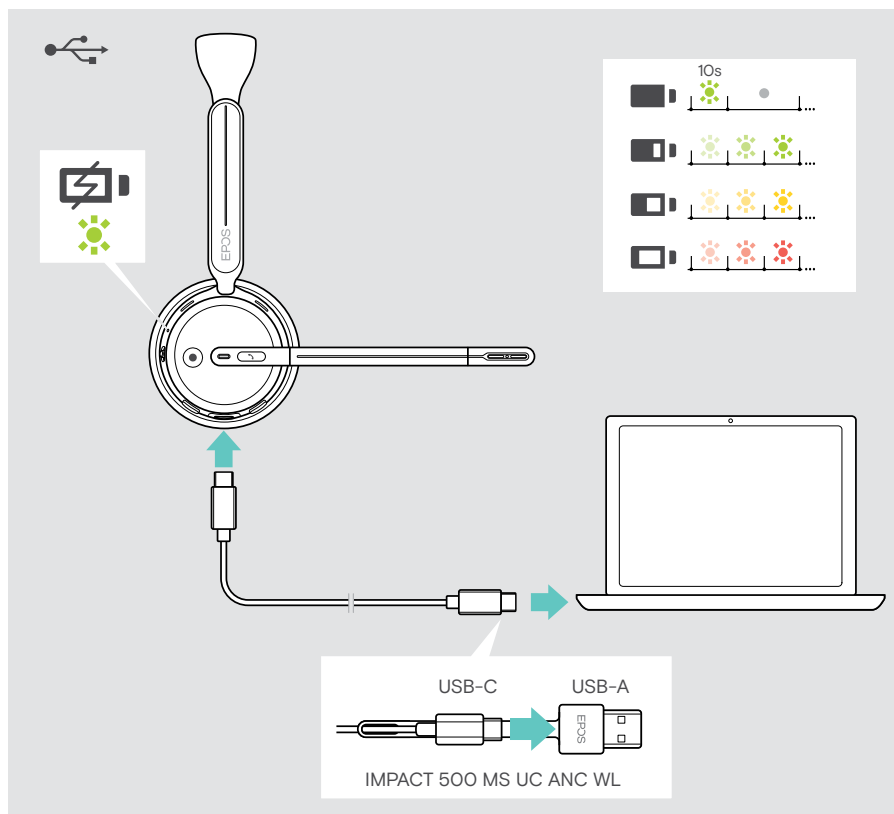
Jeśli nie używasz zestawu słuchawkowego przez dłuższy okres:

> Ładuj wbudowany akumulator co 3 miesiące przez około 1 godzinę.

Ładowanie za pośrednictwem kabla USB

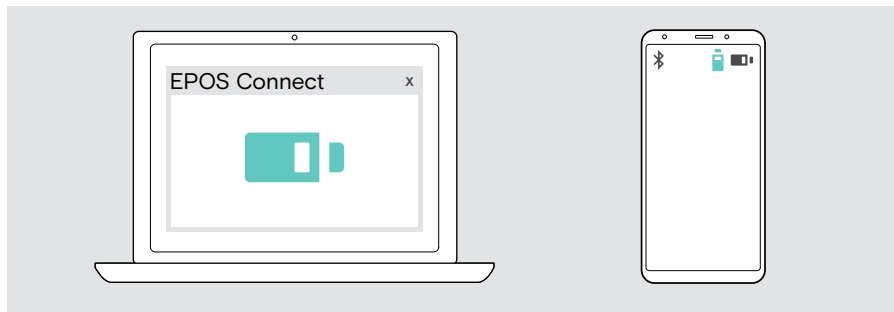
Kabel USB umożliwia ładowanie baterii zestawu słuchawkowego podczas korzystania z niego do rozmów lub odtwarzania mediów.

- > Podłącz kabel USB do zestawu słuchawkowego i do komputera (patrz strona 19). Akumulator jest ładowany. Dioda LED miga na czerwono, żółto lub zielono – w zależności od stanu akumulatora. Po całkowitym naładowaniu dioda LED świeci się przez 10 sekund na zielono, a następnie gaśnie.



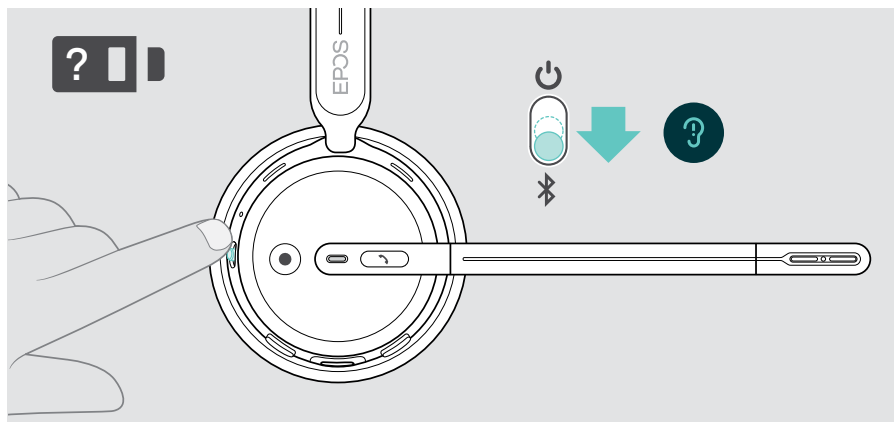
Sprawdzanie zasilania akumulatorowego / pozostałego czasu rozmowy

Stan baterii zestawu słuchawkowego można sprawdzić w EPOS Connect. Niektóre urządzenia mobilne również to wskazują.



Pozostały czas rozmowy można zweryfikować w dowolnym momencie, z wyjątkiem sytuacji, gdy prowadzisz rozmowę/odtwarzasz media:

- > Przesuń suwak zasilania i Bluetooth krótko w kierunku ikony Bluetooth.

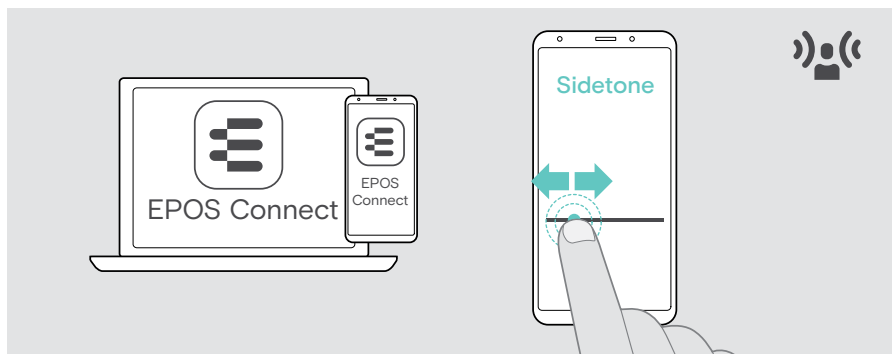


Dioda	Przekazywana informacja
3x	„Wysoki poziom baterii”
3x	„Średni poziom baterii”
3x	„Niski poziom baterii”

Dostosowywanie efektu lokalnego

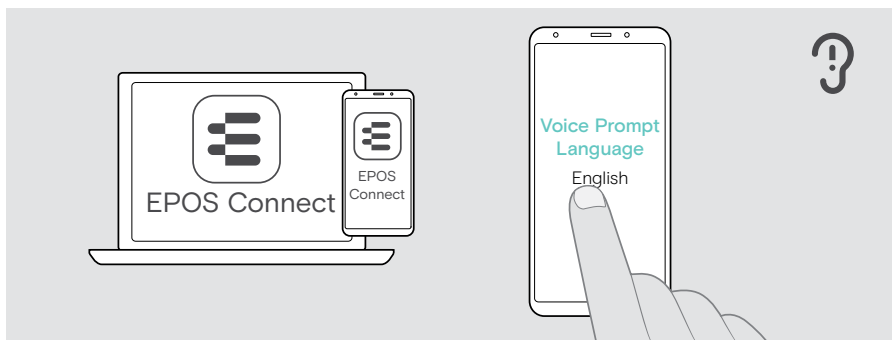
Efekt lokalny to słyszalne sprzężenie zwrotne własnego głosu podczas rozmowy telefonicznej.

- > Zmień siłę efektu lokalnego w **EPOS Connect**.



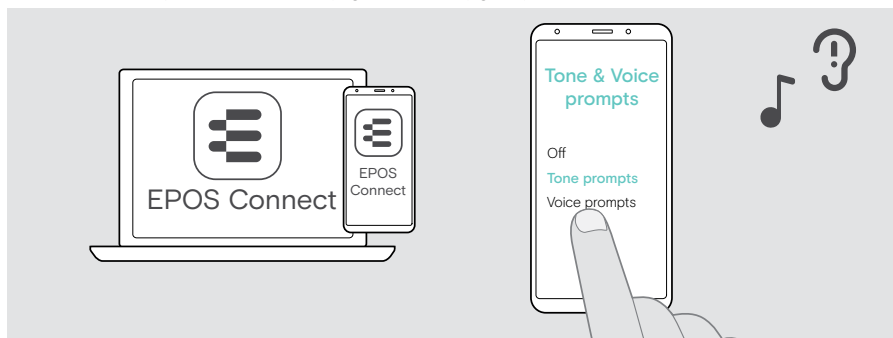
Zmiana języka komunikatów głosowych

- > Wybierz odpowiedni język komunikatów głosowych z listy w **EPOS Connect** (domyślnie jest to angielski).



Włączanie/wyłączanie komunikatów głosowych i sygnałów dźwiękowych

> Włącz lub wyłącz komunikaty głosowe i sygnały dźwiękowe w **EPOS Connect**.



Wył.

Wyłącza sygnały dźwiękowe i komunikaty głosowe; kilka wyjątków, np. akumulator jest pusty

Sygnały dźwiękowe

Wyłącza komunikaty głosowe; zestaw słuchawkowy odtwarza wyłącznie sygnały dźwiękowe

Komunikaty głosowe

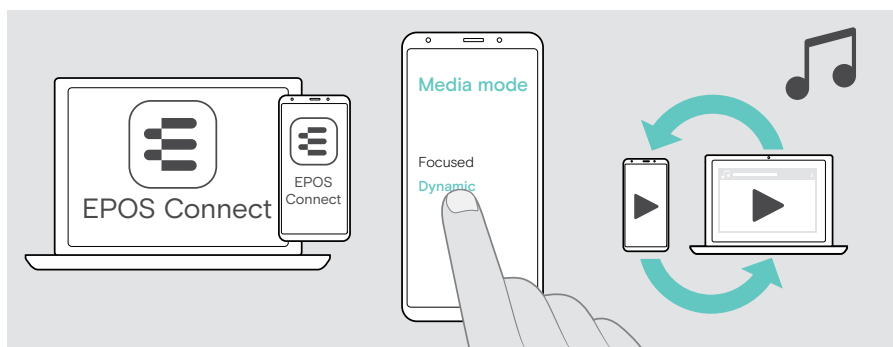
Aktywuje komunikaty głosowe i sygnały dźwiękowe

Blokowanie dźwięków urządzenia

Wyłącza wszystkie dźwięki podczas połączeń; z wyjątkiem ostrzeżenia o podniesieniu ręki i niskiego poziomu naładowania baterii

Zmienianie ustawień trybu multimediów

> W aplikacji **EPOS Connect** wybierz, czy rozpoczęcie drugiego odtwarzania multimediów ma zachować pierwszy dźwięk, czy przełączyć się na drugi.
Połączenia telefoniczne nie są tym objęte.



Focused

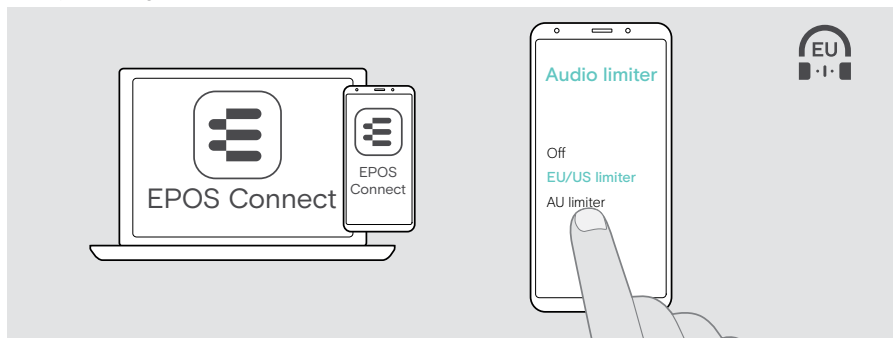
Zachowuje aktualny dźwięk; ignoruje drugie odtwarzanie.

Dynamic

Przełącza się na nowo uruchomiony dźwięk.

Włączanie/wyłączanie ogranicznika dźwięku

> Wybierz ogranicznik dźwięku w **EPOS Connect**.



Wyłączone

Wyłączanie ogranicznika

Ogranicznik EU/US

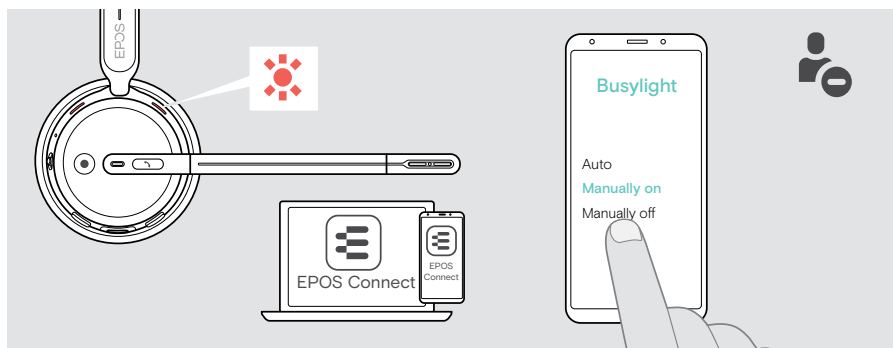
Aktywuje ogranicznik: maks. 90 dB;
zgodnie z dyrektywą 2003/10/WE

Ogranicznik AU

Aktywuje ogranicznik: maks. 85 dB;
zgodnie z dyrektywą AS/ACIF G616:2006

Włączanie / wyłączanie diody LED Busylight

> Zmień ustawienia w aplikacji **EPOS Connect**.



Auto

Automatycznie włącza diodę Busylight podczas połączenia.

Włącz ręcznie

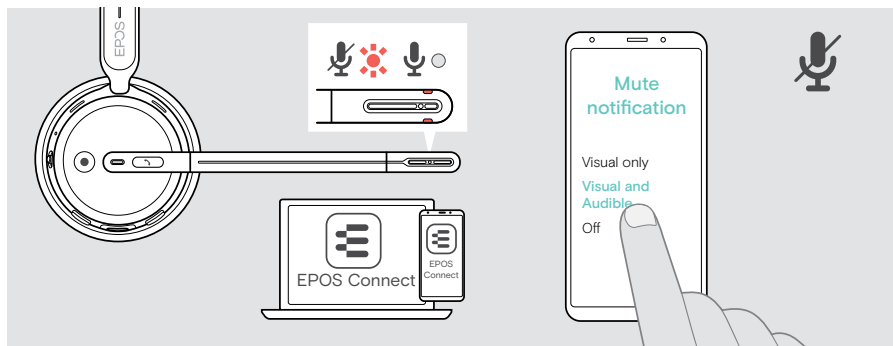
Włącza diodę Busylight; informuje, że jesteś zajęty, nawet jeśli nie prowadzisz rozmowy.

Wyłącz ręcznie

Wyłącza diodę Busylight.

Włączanie / wyłączanie powiadomień o wyciszeniu

> Zmień ustawienia w aplikacji **EPOS Connect**.



Tylko wizualne

Pokazuje powiadomienie o wyciszeniu tylko przez diody LED.

Wizualne i dźwiękowe

Aktywuje powiadomienie o wyciszeniu poprzez diody LED i komunikat głosowy / dźwięk.

Wyłączone

Dezaktywuje diody LED oraz komunikaty głosowe / dźwiękowe.

Dezaktywuje diody LED oraz komunikaty głosowe / dźwiękowe

Ustawia przypomnienie o wyciszonych słuchawkach co 1, 5 lub 10 minut

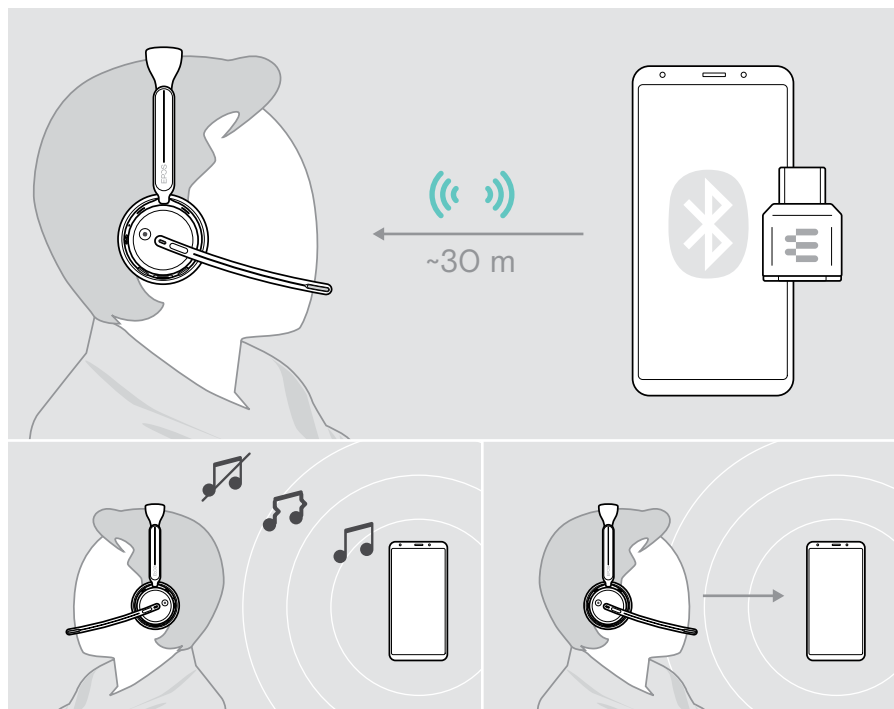
Jeśli jesteś blisko opuszczenia zasięgu Bluetooth

Zasięg między zestawem słuchawkowym a urządzeniem Bluetooth zależy od urządzenia. Zasięg transmisji zależy w dużej mierze od warunków otoczenia, takich jak grubość ściany, jej skład itp.

Bez widocznych przeszkód zasięg transmisji większości urządzeń Bluetooth wynosi do 30 metrów.

Jeśli jesteś blisko opuszczenia zasięgu transmisji podłączonego urządzenia Bluetooth, w zestawie słuchawkowym rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Jakość dźwięku ulegnie pogorszeniu np. w czasie połączenia. Jeśli opuścisz zasięg transmisji, połączenie zostanie zupełnie przerwane.

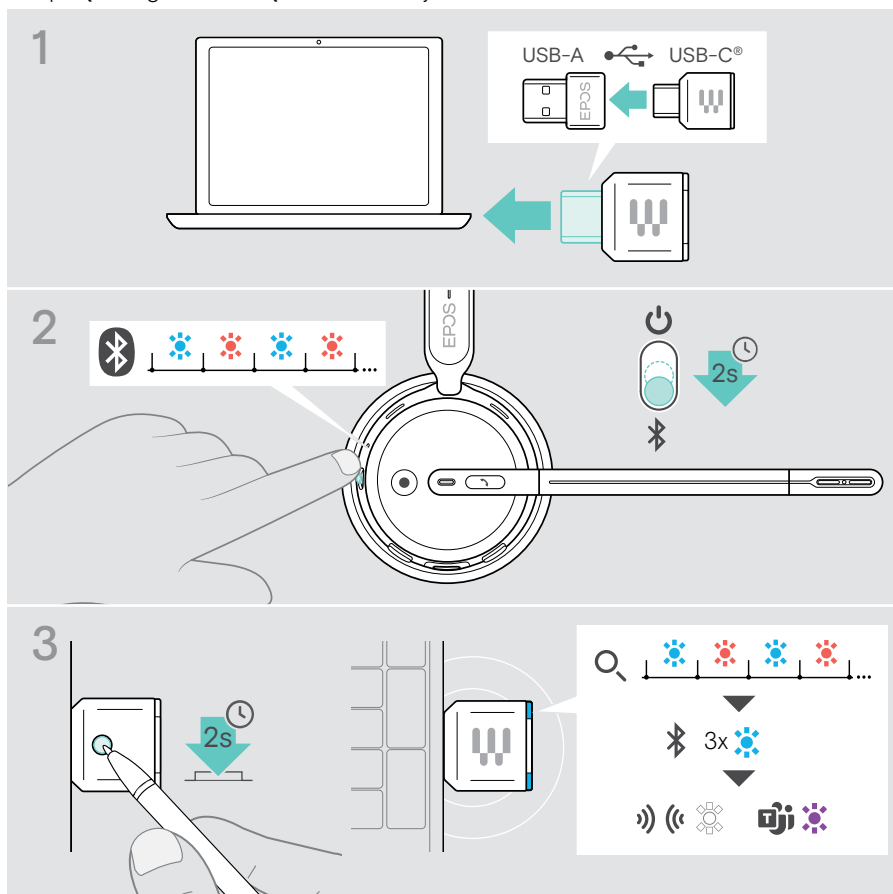
- > Wejdź ponownie w zasięg radiowy urządzenia Bluetooth.
Połączenie zostanie automatycznie ponownie nawiązane.



Parowanie z kluczem sprzętowym

Jeśli zakupiłeś nowy dongle BTd 900c jako akcesorium lub zresetowałeś listę sparowanych urządzeń:

- 1 Podłącz klucz sprzętowy.
- 2 Przesuń suwak zasilania w kierunku ikony Bluetooth i przytrzymaj go, aż dioda LED zacznie migać naprzemiennie na niebiesko i czerwono (tryb parowania).
- 3 Za pomocą spiczastego przedmiotu (np. długopisu) naciśnij przycisk parowania klucza sprzętowego i przytrzymaj go przez 2 sekundy. Dioda LED na przemian miga na niebiesko i czerwono. Po podłączeniu klucza sprzętowego i zestawu słuchawkowego obie diody LED zamigają 3 razy na niebiesko. Dioda LED klucza sprzętowego świeci się światłem stałym.



Wyszukiwanie i połączenie urządzeń może chwilę potrwać.

Konserwacja i aktualizacja produktów

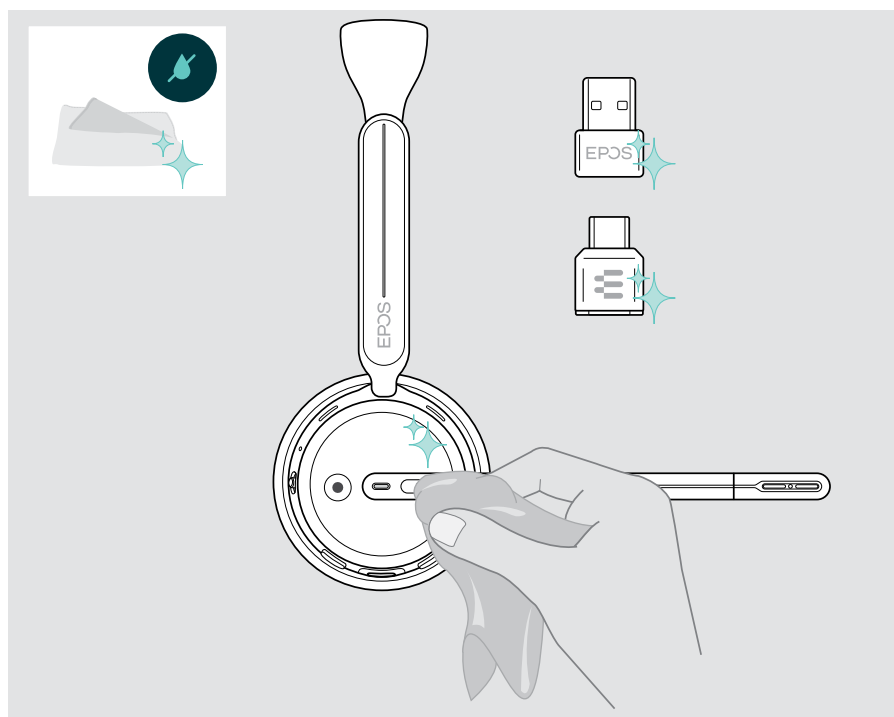
Czyszczenie produktów

OSTRZEŻENIE

Ciecze mogą uszkodzić elektronikę produktu!

Ciecze dostające się do wnętrza obudowy urządzenia mogą spowodować zwarcie i uszkodzić elektronikę.

- > Ciecze należy trzymać z dala od produktu.
 - > Nie wolno używać żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- > Do czyszczenia produktu należy używać wyłącznie suchej ściereczki.

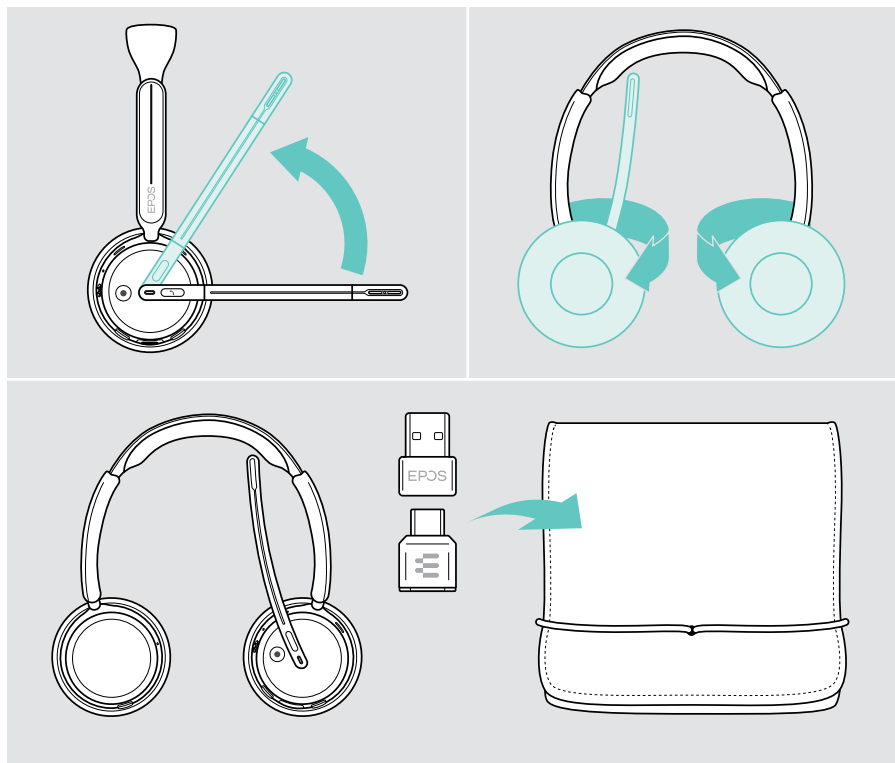


Przenoszenie i przechowywanie produktów

- > Przechowuj produkty w czystym i suchym miejscu.

Aby uniknąć zadrapań lub zarysowań na zestawie słuchawkowym i kluczu sprzętowym:

- > Przechowuj słuchawki i dongle w etui, gdy nie są używane lub podczas transportu. Podnieś wysięgnik i obróć nauszники.



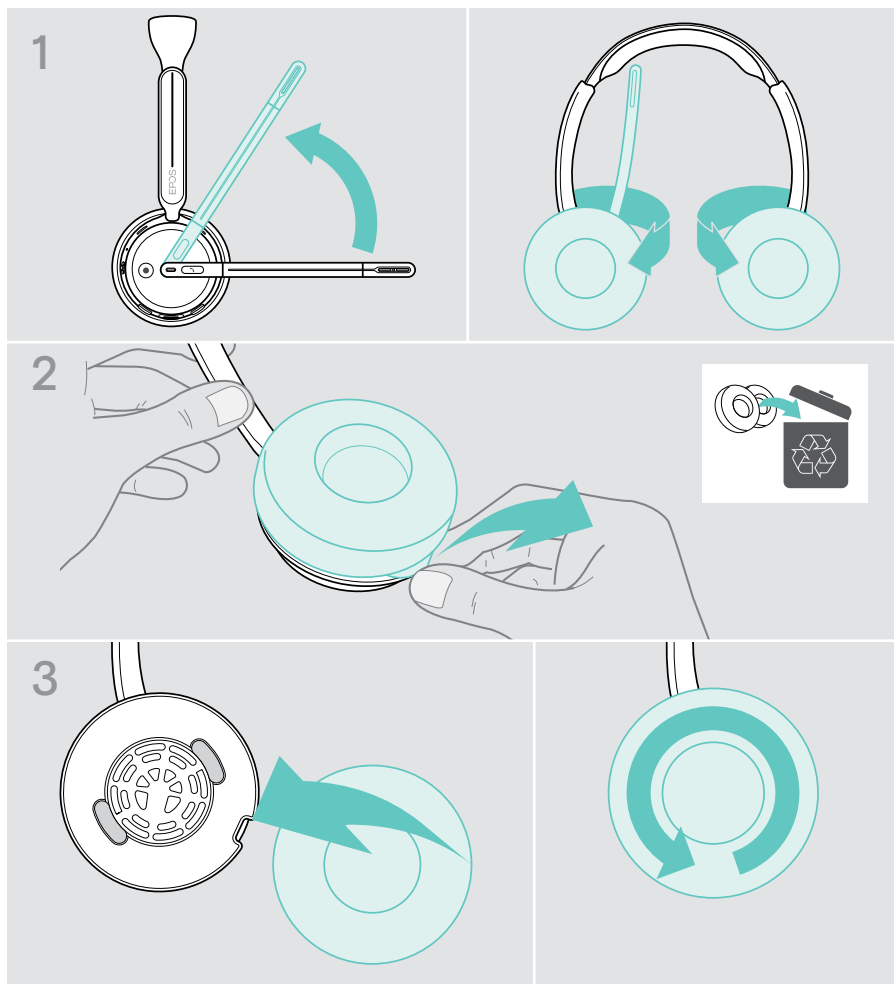
Jeśli nie używasz zestawu słuchawkowego przez dłuższy okres:

- > Ładuj akumulator co 3 miesiące przez około 1 godzinę.

Wymiana nauszników

Ze względów higienicznych nauszniki należy wymieniać. Zapasowe nauszniki są dostępne u partnera EPOS.

- 1 Podnieś wysięgnik i obróć nauszniki.
- 2 Chwyc brzeg nausznika za muszlą i zdejmij go z muszli.
- 3 Wsuń krawędź nowego nausznika w małe wgłębienie. Ostrożnie obróć nausznik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zostanie całkowicie zamocowany.

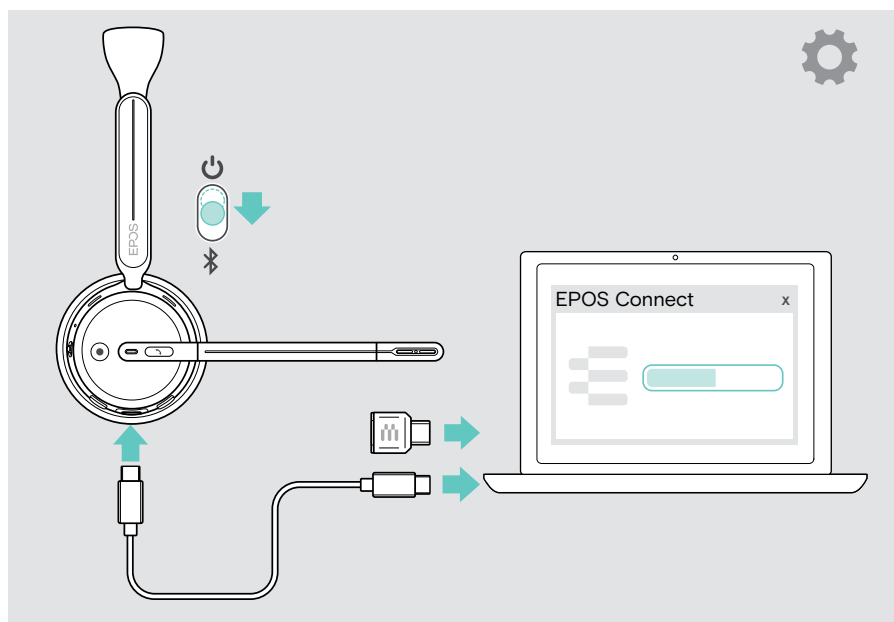


Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Oprogramowanie sprzętowe zestawu głośnomówiącego i klucza sprzętowego można zaktualizować, korzystając z bezpłatnego oprogramowania **EPOS Connect** (patrz strona 20).

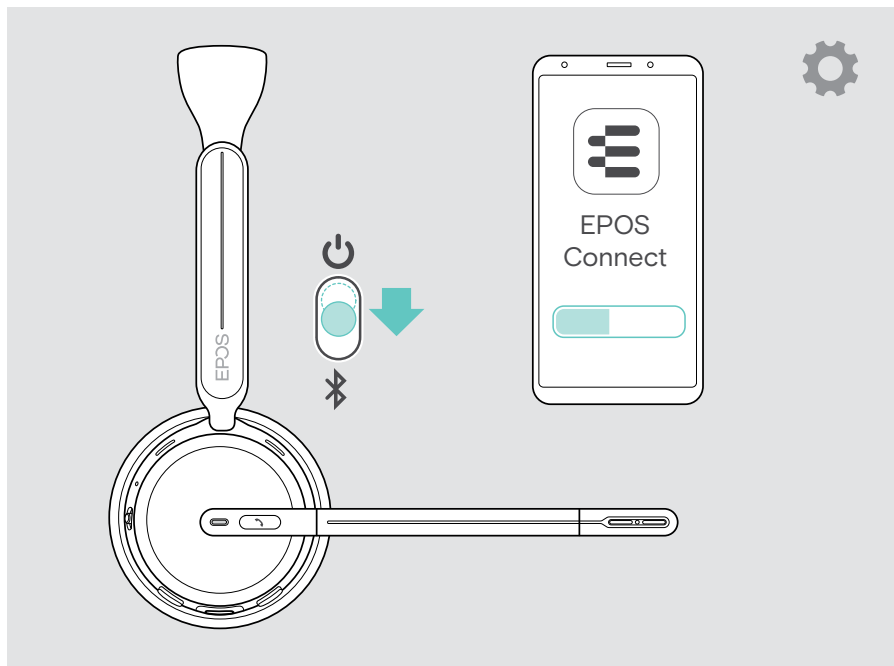
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji EPOS Connect

- > Podłącz kabel USB zestawu słuchawkowego i do komputera.
Przesuń suwak zasilania do środka, aby włączyć zestaw słuchawkowy.
LUB
- > Podłącz klucz sprzętowy do portu USB komputera. Dioda LED zamiga na niebiesko.
- > Uruchom **EPOS Connect**.
Jeśli dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe, oprogramowanie zestawu przeprowadzi Cię przez proces aktualizacji.



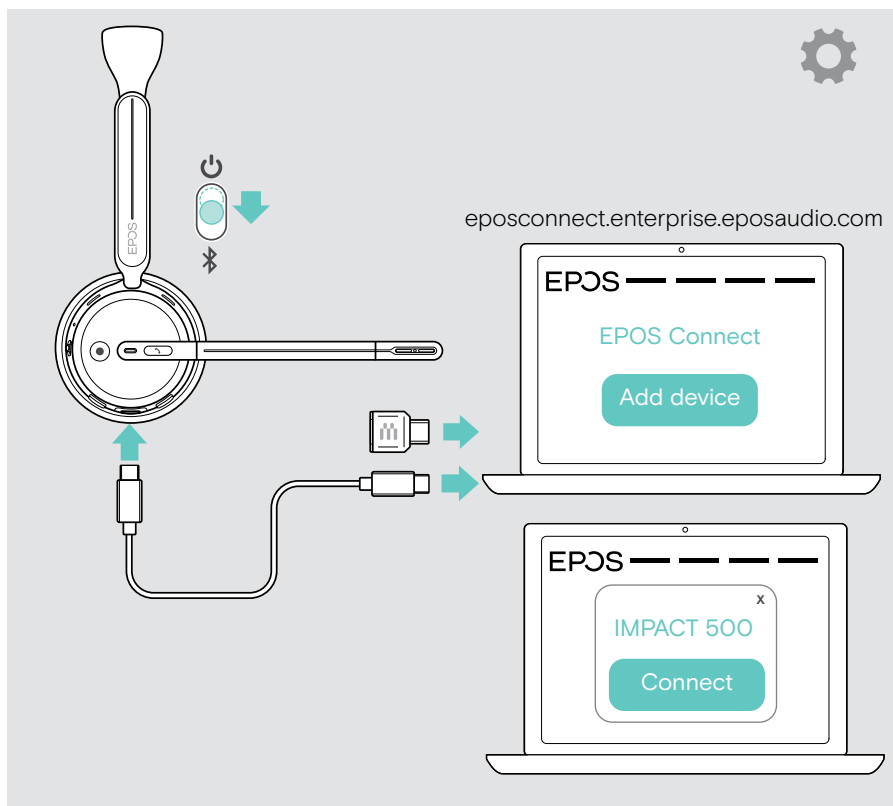
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji mobilnej EPOS Connect

- > Przesuń suwak zasilania do środka, aby włączyć zestaw słuchawkowy.
- > Uruchom **aplikację mobilną EPOS Connect** na podłączonym urządzeniu mobilnym. Jeśli dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe, przeprowadzi Cię ono przez proces aktualizacji.



Aktualizacja oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji internetowej EPOS Connect

- > Podłącz kabel USB zestawu słuchawkowego i do komputera. Przesuń suwak zasilania do środka, aby włączyć zestaw słuchawkowy. **LUB**
- > Podłącz klucz sprzętowy do portu USB komputera. Dioda LED zamiga na niebiesko.
- > Otwórz przeglądarkę internetową i przejdź na stronę eposconnect.enterprise.eposaudio.com, aby otworzyć aplikację internetową **EPOS Connect**. Postępuj zgodnie z instrukcjami **aplikacji internetowej EPOS Connect**. Jeśli dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe, zostanie ono wyświetlone w sekcji „Aktualizacje”.

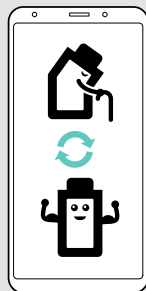
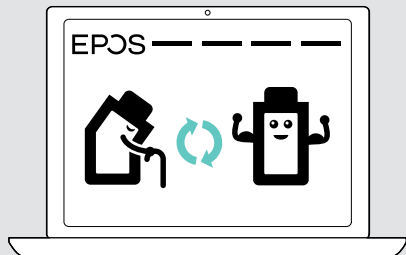


Wymiana akumulatora słuchawek

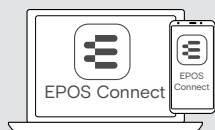
- > Wejdź na stronę eposaudio.com/support/battery-replacement-guide.
- > Postępuj zgodnie z **instrukcjami zawartymi w przewodniku wymiany akumulatora** dla serii IMPACT 500.



eposaudio.com/support/battery-replacement-guide



W przypadku problemów...



Wiele funkcji można aktywować/dezaktywować lub regulować za pomocą oprogramowania:

> Sprawdź ustawienia w **EPOS Connect**.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie	Strona
Nie można włączyć zestawu słuchawkowego	Akumulator rozładowany	> Naładuj akumulator zestawu słuchawkowego. Podczas ładowania należy używać zestawu słuchawkowego z kablem USB.	39
Zestaw słuchawkowy wyłączony, ale przycisk w pozycji włączonej	Tryb oszczędzania baterii: zestaw słuchawkowy wyłącza się po 2 lub 6 godzinach (brak sygnału dźwiękowego + ustawienie przez EPOS Connect)	> Wyłącz zestaw słuchawkowy i włącz go ponownie.	24 23
Nie można włączyć funkcji aktywnej eliminacji szumu (ANC)	Akumulator rozładowany	> Naładuj akumulator zestawu słuchawkowego. Podczas ładowania należy używać zestawu słuchawkowego z kablem USB.	39
	Zestaw słuchawkowy wyłączony	> Włącz zestaw słuchawkowy.	23
Brak sygnału audio lub zanikanie sygnału	Zestaw słuchawkowy niesparowany z urządzeniem Bluetooth lub kluczem sprzętowym	> Sparuj zestaw słuchawkowy.	15
	Głośność jest za niska	> Zwiększ głośność w zestawie słuchawkowym albo na podłączonym urządzeniu podczas połączenia lub odtwarzania mediów.	25
	Zestaw słuchawkowy lub podłączone urządzenie wyłączone	> Włącz zestaw słuchawkowy lub urządzenie.	23
	Wtyczki kabla USB nie są w pełni podłączone	> Ponownie podłącz wtyczki.	19
Zestawu słuchawkowego nie można podłączyć przez Bluetooth	Zestaw słuchawkowy nie jest sparowany	> Sparuj zestaw słuchawkowy.	15
	Bluetooth w podłączonym urządzeniu wyłączony	> Aktywuj Bluetooth.	–
	Klucz sprzętowy nie jest podłączony	> Podłącz klucz sprzętowy do komputera.	14
Krótkie sygnały dźwiękowe zamiast komunikatów głosowych	Komunikaty głosowe wyłączone	> Włącz komunikaty głosowe za pośrednictwem EPOS Connect.	43

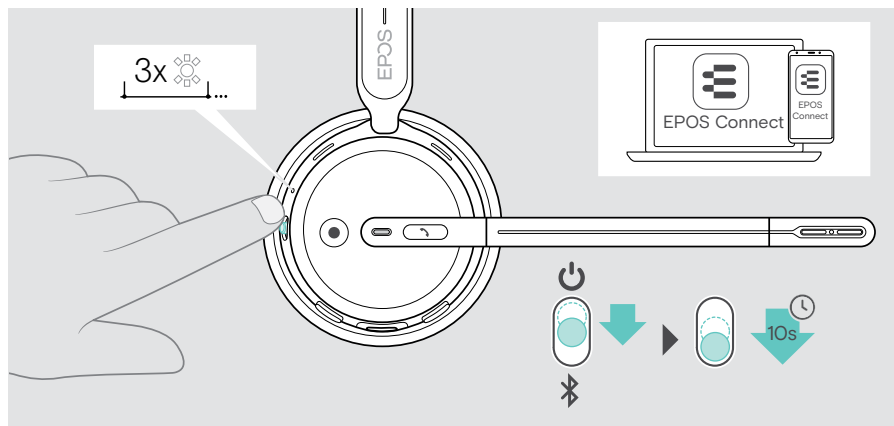
Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie	Strona
Komunikaty głosowe są zbyt głośne lub ciche	Głośność komunikatów głosowych ustawiona zbyt wysoko lub zbyt nisko	> Zwiększ głośność w zestawie słuchawkowym w trybie bezczynności (brak połączenia lub odtwarzania dźwięku).	25
Odbicie dźwięku stereo	Zamieniono stronę noszenia zestawu słuchawkowego	> Zmień ustawienie strony noszenia za pomocą EPOS Connect.	22
Słyszysz swój własny głos zbyt głośno	Efekt lokalny ustawiony zbyt wysoko	> Zmień ustawienia efektu lokalnego za pomocą EPOS Connect.	42
Microsoft Teams nie działa	Zakłócenia kłucza sprzętowego lub Microsoft Teams	> Odłącz i ponownie podłącz klucz sprzętowy.	–
		> Uruchom ponownie Teams na swoim urządzeniu.	–
Klucz sprzętowy nie działa	Klucz sprzętowy podłączony do portu USB monitora	> Podłącz klucz sprzętowy do komputera.	14
Ekran laptopa wyłącza się	Niektóre laptopy rejestrują magnes i wyłączają ekran	> Nie wieszaj zestawu słuchawkowego na ekranie laptopa, ponieważ w pałku nagłownym umieszczony jest magnes.	–
Zestaw słuchawkowy ani klucz sprzętowy nie reagują na naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku	Problemy z oprogramowaniem lub sprzętem	> Wyłącz zestaw słuchawkowy i odczekaj 10 sekund.	39
		> Ponownie włącz zestaw słuchawkowy.	23
		> Odłącz i ponownie podłącz klucz sprzętowy.	14
		> Wyczyść listę parowania zestawu słuchawkowego.	57
		> Wyczyść listę parowania klucza sprzętowego.	58
		> Zresetuj zestaw słuchawkowy do domyślnych ustawień fabrycznych.	57

Jeśli wystąpi problem, który nie został tutaj uwzględniony, lub jeśli problemu nie da się rozwiązać za pomocą proponowanych rozwiązań, należy skontaktować się z lokalnym partnerem EPOS w celu uzyskania pomocy.

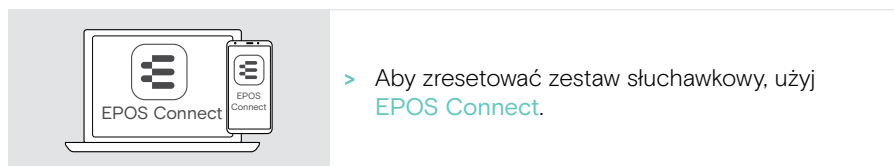
Aby znaleźć partnera EPOS w danym kraju, należy skorzystać z witryny eposaudio.com.

Czyszczenie listy parowania zestawu słuchawkowego

- > Aby zresetować zestaw słuchawkowy, użyj **EPOS Connect**.
LUB
- > Aby włączyć zestaw słuchawkowy, przesunąć suwak zasilania do środka. Dioda LED zamiga 3 razy na zielono.
- > Przesunąć suwak zasilania w kierunku ikony Bluetooth i przytrzymać go, aż dioda LED mignie 3 razy na biało. Lista parowania została wyczyszczona. Zestaw słuchawkowy próbuje sparować się z urządzeniami Bluetooth (patrz strona 15).

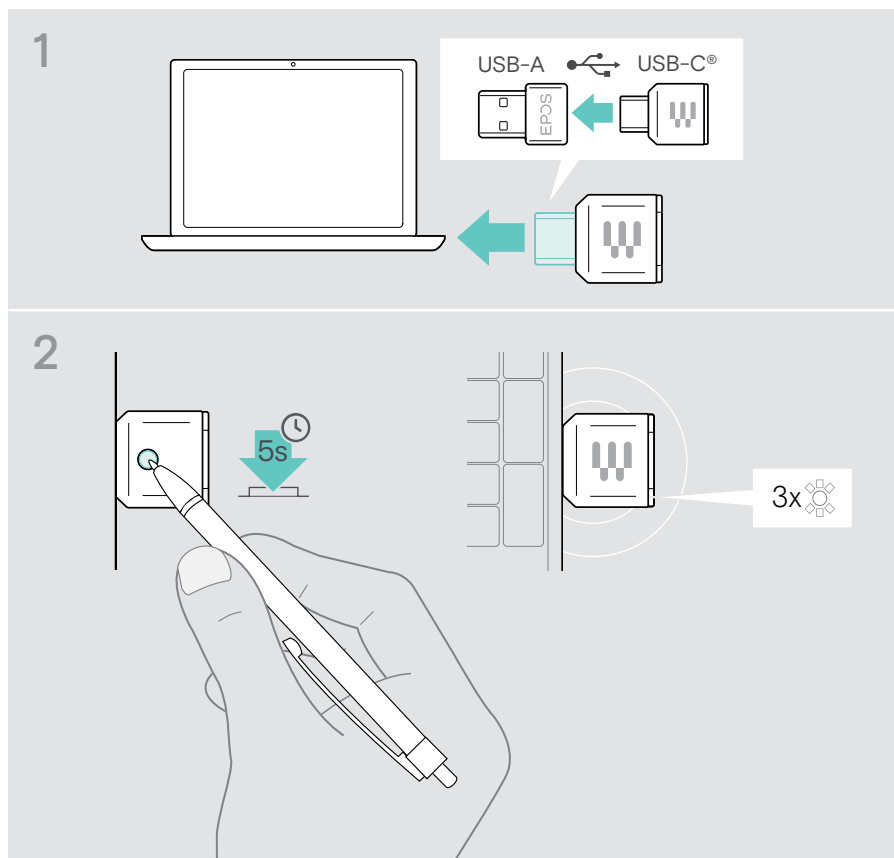


Przywracanie ustawień fabrycznych (reset)

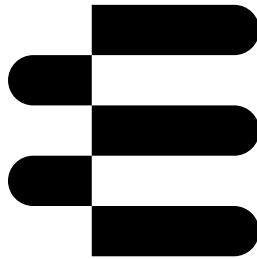


Czyszczenie listy parowania klucza sprzętowego

- 1 Podłącz klucz sprzętowy do portu USB komputera.
- 2 Za pomocą spiczastego przedmiotu (np. długopisu) naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund. Dioda LED mignie 3 razy na białą. Lista parowania została wyczyszczona. Klucz sprzętowy wyszuka urządzenia Bluetooth do sparowania – patrz strona 47.



eposaudio.com/impact500



DSEA A/S

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
eposaudio.com

11/25, A01